

# NOTICIAS de CHILE



Boletín

de Casa de Chile en México

75

DEL 19 AL 27 Nov. 1985

SUMARIO

Nº 64 AÑO II

## Disturbios callejeros en el norte de Chile en protesta por gira de Pinochet



**SANTIAGO DE CHILE, 26 de noviembre.** — Un ómnibus de transporte urbano fue incendiado esta noche a un costado del palacio presidencial de La Moneda. Radiofoto REUTER

LISTADO COMPLETO DE PRESOS POLITICOS, LUGARES, DIRECCIONES - PROFUNDAS REPERCUSIONES DE LA MOVILIZACION DEL 21 - ¿JULIO DURAN AL GOBIERNO? - NUEVAS VICTORIAS Opositoras - DOCUMENTO DEL FPMR - DECLARACIONES UNITARIAS DEL SOCIALISMO CHILENO - GENERAL PICKERING POLEMIZA CON GENERALES Y ALMIRANTES - LEY DE LA JUNTA AMPARA A MILITARES DELINCUENTES -

Con el objeto de entregar una vision amplia del acontecer nacional, Noticias de Chile reproduce cables de las agencias noticiosas internacionales, informaciones y editoriales de diarios y revistas del país, incluyendo documentos de las publicaciones legales o clandestinas de las fuerzas de oposición democrática de Chile.

Noticias de Chile se limita a reproducir este material sin que ello signifique necesariamente adhesión a lo publicado.

## ● Continúa la ola de atentados dinamiteros en el país

## ● Seguel declara que se prepara un paro nacional

ARICA, Chile, 26 de noviembre. — Disturbios callejeros que se prolongaron varias horas y dejaron un saldo de una persona herida de balines se registraron hoy en esta ciudad del extremo norte del país durante una visita que realizó el general Augusto Pinochet.

El gobernante, que ayer cumplió 70 años, efectuó una visita de horas a esta ciudad, a 2 mil 50 kilómetros de Santiago, durante la cual sólo realizó actividades castrenses.

Pinochet inició hoy una gira por varias ciudades del extremo norte para reunirse con personal militar y visitar los cuarteles.

Durante los incidentes callejeros jóvenes levantaron barricadas en las calles y se enfrentaron con la policía antimotines.

Los desmanes prosiguieron luego que Pinochet viajó a Iquique por la tarde. En enfrentamientos en un suburbio de la ciudad entre manifestantes y fuerzas de la policía y militares un hombre resultó herido de balines, según informes periodísticos atribuidos a fuentes de derechos humanos de esta ciudad.

### ATENTADOS EXPLOSIVOS POR SEGUNDO DIA EN SANTIAGO

Una docena de atentados explosivos registrados en la víspera en esta capital se sumaron a una ola de acciones iniciada en la madrugada del lunes en Santiago y ciudades del norte y sur del país, se informó oficialmente.

Los atentados, que sobrepasan la treintena, ocasionaron 12 lesionados y afectaron preferentemente a entidades bancarias, buses del transporte público y a servicios estatales.

Dos vehículos de transporte colectivo fueron destruidos anoche con bombas incendiarias que detonaron en su interior.

Uno de los buses fue incendiado a pocos metros del palacio de La Moneda y el otro en las cercanías del club de oficiales del ejército.

Otros artefactos explosivos afectaron esta madrugada a una municipalidad, postes del alumbrado público y a dependencias estatales.

En Talcahuano, 500 kilómetros al sur, el derribo de un poste del tendido eléctrico provocó anoche un apagón que se prolongó por más de una hora.

Paralelamente, la Televisión Nacional difundió, en su informativo de la noche del lunes, imágenes de Augusto Pinochet que ostenta el grado de capitán general, creado por él mismo realizando lo que denominó "su rutina matinal".

El televisor mostró a Pinochet, de 70 años, embutido en un buzo de color celeste, iniciando su día de cumpleaños a las ocho de la mañana con una carrera o jogging por el parque de su residencia veraniega de Cerro Castillo, en el balneario de Viña del Mar, 130 kilómetros al oeste de Santiago.

Después realizó 45 minutos de levantamiento de pesas y ejercicios abdominales en el gimnasio de la residencia, donde resolvió pasar el cumpleaños junto a su familia.

Entretanto, la ola de atentados y sabotajes, 27 con bombas y cuatro con artefactos incendiarios, arreciaba en la zona de Valparaíso y Viña del Mar

en Concepción y Talcahuano, 500 kilómetros al sur de Santiago, y en la propia capital chilena, donde ocurrieron 18 de ellos.

Cinco bombas explosionaron en los vecinos puertos de Valparaíso y balneario de Viña del Mar, precisamente en la zona donde Pinochet celebraba su cumpleaños.

### CONVOCARAN A HUELGA GENERAL

El líder del Comando Nacional de Trabajadores (CNT) Rodolfo Seguel, dijo, desde la prisión donde se halla desde septiembre pasado, que su organización piensa convocar una huelga general en los próximos meses.

"Sin embargo —agregó Seguel en una entrevista que esta semana publicó la revista católica italiana *Il Sabato*, existe el peligro de un choque frontal entre los dos extremos, el gobierno y la izquierda. Estar en el centro en Chile es cada vez más difícil".

En tanto, ochocientos trabajadores del ferrocarril que une Antofagasta (Chile) con La Paz (Bolivia) amenazaron con paralizar sus labores si no se solucionan algunos problemas derivados de la asignación de carga a ese medio de transportes.

### PROCESO AL FPMR

Un magistrado chileno abrió un proceso contra la organización clandestina Frente Patriótico Manuel Rodríguez y dictó hoy una resolución que afecta a nueve personas presuntamente vinculadas al movimiento.

La resolución la dictó el magistrado de la Corte de Apelaciones de Santiago, Sergio Mery, quien "encargó reos" (ordenó el procesamiento) a los supuestos integrantes del frente, que se ha adjudicado numerosas acciones destinadas a desestabilizar al gobierno militar del general Augusto Pinochet.

### ACUSAN A EMBAJADOR ALEMAN

El régimen manifestó su malestar al embajador de Alemania Federal en Santiago, Hermann Holzheimer, a quien acusó de intervenir en asuntos internos del país, a raíz de las recientes declaraciones del diplomático de apoyo al Acuerdo Democrático impulsado por la Iglesia católica y once partidos políticos.

Así lo indicaron hoy fuentes diplomáticas y periodísticas locales extraoficiales, las que señalaron que la protesta del régimen chileno fue presentada al diplomático alemán por el canciller, Jaime del Valle, en una entrevista que ambos sostuvieron en la sede del ministerio de Relaciones Exteriores.

Entre tanto, el embajador de Estados Unidos en Chile, Harry Barmes, asistió anoche a una misa ecuménica realizada en la catedral metropolitana durante la cual la Iglesia católica y la Confraternidad Cristiana de Iglesias reiteraron su compromiso de defensa irrestricta de los derechos humanos.

La presencia del diplomático en el acto ecuménico fue calificada como significativa por importantes personalidades asistentes vinculadas a la defensa de los derechos del hombre en Chile. AP, IPS y ANSA.

# Pinochet nombraría a Julio Durán como jefe del gabinete chileno

SANTIAGO DE CHILE, 25 de noviembre.— La posible designación de un Congreso por parte del régimen o la nominación de un dirigente político de renombre como nuevo jefe del gabinete de ministros anticipó hoy una versión publicada por el semanario político-económico **Estrategia**.

"Los rumores han persistido", afirmó el periódico aludiendo al desmentido de inminentes cambios en el gabinete del general Augusto Pinochet formulado la semana pasada.

**Estrategia** incluso da nombres y señala que se ofreció el ministerio del Interior al ex candidato a presidente de la República y ex senador por el Partido Radical Julio Durán.

La versión añade que Durán "estaría estudiando las condiciones bajo las cuales aceptaría" asumir como jefe del gabinete de ministros del general Augusto Pinochet.

El cambio se explicaría —según el semanario— porque el gobierno "necesita de un político de renombre para aplacar el cauce de las aguas".

También el gobierno analizaría "la posibilidad de un Congreso designado en un futuro próximo" el cual perseguiría "establecer un debate amplio y franco entre gobierno y oposición para ir abriendo camino a una nueva institucionalidad".

**Estrategia** indica que este Congreso "podría ser designado íntegramente por el gobierno o bien con cuoteo de los partidos políticos, previas negociaciones con la autoridad".

## GOBIERNAN LOS ACREEDORES

A este país "lo gobiernan sus acreedores", dijo a un periódico progubernamental de Chile el presidente del opositor Partido Derecha Republicana, Armando Jaramillo.

Jaramillo será presidente de la Alianza Democrática (AD), a partir de diciembre próximo, y anticipó que mantendrá la misma orientación que dio a dicha coalición el actual líder Gabriel Valdés, ex canciller demócrata cristiano.

En la entrevista publicada en su edición dominical por el matutino **La Tercera**, Jaramillo comentó que el general Augusto Pinochet, "hizo el milagro de reunir a centenares de miles de personas —el pasado 21 de noviembre— en el Parque O'Higgins".

Acerca del discurso pronunciado por Valdés, calificado por el periódico como "nada de conciliador", el líder de la derecha republicana dijo que "buscar una conciliación en estos momentos con el régimen militar sería una ingenuidad propia de un niño, porque nadie escucha en el palacio presidencial de La Moneda y el más sordo es el general Pinochet".

Jaramillo hizo énfasis en la importancia de las declaraciones del nuevo embajador de Estados Uni-

dos en Santiago, Harry Barnes, quien al entregar la semana pasada sus cartas credenciales al gobierno le dijo que "los errores de la democracia se mejoran mediante más democracia".

Respecto a "la violencia del Partido Comunista y del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR)" a que aludió **La Tercera** en la entrevista, Jaramillo dijo que "dejemos de echarle la culpa sólo al PC y al MIR porque hay violencia oficialista y no creo que el PC haya mandado a matar al general Carlos Prats (en 1974, en Buenos Aires), o al ex canciller socialista Orlando Letelier (en Washington, en 1976)".

"Tampoco me parece razonable creer que Manuel Guerrero, José Manuel Parada y Santiago Mattio, —dirigentes comunistas asesinados a fines de marzo de este año por degollamiento por comandos civiles armados— hayan sido víctimas de sus propios correligionarios", agregó.

Finalmente, afirmó que "los problemas de Chile sólo se solucionarán con democracia" y aceptó que en ese marco "será el pueblo el que defina las mayorías que le representarán en el poder y el Parlamento, a través de elecciones democráticas".

## ATENTADOS

Quince atentados explosivos se registraron en ciudades chilenas entre el domingo y la mañana de hoy, según informó la policía.

Otras tres cargas de dinamita fueron neutralizadas por expertos, incluida una colocada frente a la embajada de Sudáfrica en Santiago.

Las bombas detonadas causaron destrozos materiales, pero no víctimas, dijeron las autoridades.

Las explosiones ocurrieron en la capital y en Valparaíso, Viña del Mar, Concepción, Coquimbo y Antofagasta.

Los blancos fueron, principalmente, oficinas bancarias nacionales y extranjeras y postes del alumbrado público.

Los restantes ataques afectaron al diario **El Mercurio** de Valparaíso, comercios y recintos municipales.

Ninguna organización reclamó la autoría de las acciones, casi todos los atentados en los años recientes en Chile han sido reivindicados por los proscritos Frente Patriótico Manuel Rodríguez y Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

En Santiago el hecho más grave se registró frente a la Escuela Militar donde explotó un **auto-bomba**, vehículo que había sido robado antes.

Por otra parte, tras debatirse entre la vida y la muerte durante varias semanas el ex presidente Jorge Alessandri (de 89 años) se encuentra ahora fuera de peligro, informaron las autoridades del Hospital Militar de Santiago. **ANSA, IPS y AFP**

# Recado a Pinochet

**L**AS quince bombas puestas en las principales ciudades chilenas para "celebrar" los 70 años de Augusto Pinochet, el dictador erigido sobre el cadáver de Salvador Allende, revelan el crecimiento incontenible de un movimiento guerrillero de protesta e inconformidad. Seguirlo acallando por procedimientos criminales es un desafío muy caro a la democracia mundial y una actitud contraria a los derechos humanos.

Quienes podrían detener el genocidio permanente en Chile y no lo hacen por la comodidad de mantener a un títere sanguinario oprimiendo a una gran nación sudamericana, deben recapacitar sobre los altos precios políticos pagados siempre cuando se mantienen tiranos extorsionadores de pueblos. El tiempo lo demostrará.

Las quince bombas son un trágico "recado". Imposibilitado el pueblo para lanzarse sobre la fuerza bruta

de un ejército pertrechado y educado como represor de los ciudadanos, recurre a los métodos de violencia asaltante. Es el único camino cuando se cierran todos los demás y se acalla la expresión del pensamiento y se envilece a la prensa en otros tiempos respetable de esa nación.

El recado del pueblo debe llegar al mundo. Algo tendrá que ocurrir para el sacudimiento de las conciencias mundiales. También los filipinos han luchado muchísimo para sacudirse de un gobierno al cual ha convertido en impopular su duración ilimitada e ilegal. Y en días pasados, cuando en Washington comprendieron que Filipinas acabaría por llegar a la desesperación, le enviaron a Ferdinand Marcos un "recado".

A ver si las bombas del cumpleaños del septuagenario provocan un recado parecido a Pinochet.

Se ahorraría mucha sangre pendiente de derramarse.

EDITORIAL EXCELSIOR, 26/11/85

● **FEDAL APOYA MILITARES ARGENTINOS PROCESADOS Y A PINOCHET.** ASUNCION, 25 de noviembre.— Los anticomunistas latinoamericanos, reunidos en Asunción, salieron hoy en defensa de los jefes militares argentinos procesados y apoyaron la gestión del general Augusto Pinochet al frente del gobierno chileno. La anticomunista Federación de Entidades Democráticas de América Latina (FEDAL), en el comunicado final de su II congreso bianual, dijo que el Grupo de Contadora (México, Panamá, Colombia y Venezuela) es un "instrumento del imperialismo soviético-cubano".

Según el comunicado final de la reunión de tres días de la FEDAL en la capital paraguaya, el proceso a los jefes militares argentinos del pasado régimen castrense obedece a "los propósitos del comunismo internacional para desprestigiar a las fuerzas armadas" de ese país. EFE

● **PUERTOS BRITANICOS INICIARON BOICOT A PRODUCTOS CHILENOS.** LONDRES.— Un sindicalista chileno ha afirmado que los estibadores británicos considerarán esta semana la posibilidad de iniciar una campaña de boicot al movimiento de productos chilenos en los puertos de Gran Bretaña. Juan Espinoza Bello, secretario de relaciones internacionales de la Confederación de Gente de Mar de Chile (CONGEMAR), manifestó a esta agencia de prensa que los estibadores se reunirán esta semana en Liverpool para considerar la medida, y que ya habían decretado un estado de movilización de sus bases. ANSA

EL DIA, 26/11/85

# Augusto Pinochet es el obstáculo para lograr la democracia en Chile

- Líderes políticos coincidieron en señalar que la manifestación es la más grande realizada en la historia del país

SANTIAGO DE CHILE, 21 de noviembre.— Líderes políticos opositores chilenos concordaron en destacar que la concentración opositora realizada hoy en esta capital "para exigir democracia, es la más grande en la historia política del país".

Junto con señalar que la concentración opositora de esta tarde en el Parque O'Higgins de Santiago "superó todas las expectativas creadas", los dirigentes estimaron que "la manifestación popular unitaria para exigir democracia demuestra que la mayoría del país pide el término del actual régimen, y debe hacer meditar a quienes hoy rechazan los cambios que la nación demanda".

Gabriel Valdés, el único orador de la manifestación y presidente de la Alianza Democrática, dijo al ingresar al parque que "el pueblo de Santiago ha respondido al llamado para exigir democracia, y todavía columnas de miles de personas se acercan a este lugar que se ha transformado en una fiesta popular".

"Usted, señor capitán general Augusto Pinochet Ugarte es el obstáculo para la democracia en Chile", advirtió Valdés, hablando ante cientos de miles de manifestantes que colmaron la elipse del parque O'Higgins de esta capital.

Por su parte, la dirigente nacional del Movimiento Democrático Popular, Fanny Pollarolo, puso de relieve que la concentración. "Es una tremenda demostración de unidad del pueblo para exigir el cambio democrático, unidad alcanzada por la fuerza del pueblo que se manifiesta en forma pacífica cuando se le deja tranquilo y o se le reprime con violencia".

El ex ministro de Estado y dirigente demócrata cristiano Juan Hamilton, sostuvo que la manifestación de hoy "es la concentración popular más grande en la historia del país que exige el término del régimen actual". Con esa apreciación concordó también el dirigente del Bloque Socialista y de la Izquierda Cristiana, Luis Maira, quien enfatizó que "es una de las mas grandes manifestaciones políticas en la historia del país".

En tanto el vice presidente de la Alianza Democrática, el socialista Ricardo Lagos, dijo que de "esta concentración se deben sacar importantes conclusiones, entre las cuales que los chilenos exigen una solución política a la crisis actual, que el



SANTIAGO DE CHILE, 21 de noviembre.— Cientos de miles de opositores al régimen militar de Augusto Pinochet, manifiestan en el Parque O'Higgins por el retorno a la democracia. Radiofoto REUTER

gobierno del general Augusto Pinochet, en extremo aislado; debe entender que se busca una salida civilizada, política, y no el enfrentamiento."

Lagos agregó que ahora "debe ser el pueblo el que se pronuncie como tradicionalmente lo hizo en la historia democrática, en elecciones para definir su futuro en forma soberana". Tal demanda debe ser asumida por los dirigentes políticos para encabezar una acción unitaria y sin exclusiones".

En el escenario central ubicado en medio del Parque O'Higgins, se ubicaron los principales dirigentes políticos opositores, seis sillas quedaron vacías, en símbolo por los dirigentes sindicales y poblacionales encarcelados.

Un mensaje de Seguel, Bustos, Di Giorgio, Martínez, Araneda y Valencia fue leído al comenzar la concentración.

Organizadores de la concentración elevan el número de participantes a cerca del millón, cantidad que supera la concurrencia a la similar manifestación de hace dos años.

Convocada "por la democracia, el trabajo, la libertad, la paz y la justicia", la mayoría de las pancartas se refieren a esas expectativas. También las hay de partidos con sus respectivas banderas pese

a que se había pedido que sólo llevaran la chilena. Entre las banderas se apreciaron de todas las tendencias opositoras, incluyendo el proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria, (MIR).

Esta unión, determinó las críticas del ministro secretario general de gobierno, Francisco Cuadra, quien advirtió que esta coincidencia "es un punto insalvable para el futuro entendimiento político de Chile".

Sin embargo los carteles extendidos en el parque reseñan que "estamos de acuerdo: fuera Pinochet".

Fuerzas policiales se apostaron a seis cuadras de distancia del parque O'Higgins dejando libres 36 manzanas alrededor del recinto.

Centenares de jóvenes portando brazaletes azules fueron designados por los organizadores para mantener el orden y la seguridad de los asistentes.

Unas 20 radioemisoras de todo el país, encabezadas por **Radio Cooperativa** de Santiago transmitieron todos los detalles de la concentración que se inició a las 5 de la tarde.

A partir de las 7 de la tarde, momento en el que inició su intervención Gabriel Valdés, se sumó **Radio Chilena** con otras 10 emisoras del territorio nacional.

Las principales calles de la ciudad amanecieron llenas de volantes llamando a asistir a la concentración, mientras cuatro radioemisoras difundían con-

vocatorias de los diversos partidos políticos en similar sentido.

Automóviles y camionetas con altavoces recorrieron los barrios obreros difundiendo los motivos de la concentración e invitando a los pobladores a hacerse presentes en "la fiesta de la democracia".

A pocas horas de iniciarse la concentración convocada por la oposición contra el régimen militar, varios atentados con explosivos y manifestaciones de protesta se registraron en el país.

Medios periodísticos informaron que durante la noche de ayer dos vagones de un convoy fueron destruidos en el puerto de Valparaíso, cuando desconocidos colocaron artefactos incendiarios.

Paralelamente, una potente bomba provocó el descarrilamiento del ferrocarril que transportaba a Bolivia un cargamento de Petróleo. El artefacto destruyó tres metros de la vía férrea en las proximidades de la ciudad de Antofagasta, a mil 400 kilómetros de la capital santiaguina.

Horas antes, estudiantes de la Universidad de Playa Ancha sostuvieron un enfrentamiento con agentes de la policía militarizada (carabineros) mientras trasladaban el cadáver del joven Gonzalo Muñoz, asesinado en el penal de Valparaíso. **ANSA, UPI, PL y AFP.**

EL DIA, 22/11/85

## Repudio de un Millón de Personas en Chile al Régimen de Pinochet

Por JORGE URIBE N.,  
corresponsal de EXCELSIOR

**SANTIAGO, Chile, 21 de noviembre.**—Un millón de personas se congregaron hoy, aquí, en el Parque O'Higgins, en la mayor demostración de repudio de los últimos doce años contra el régimen pinochetista, donde el único orador, Gabriel Valdés, acusó directamente: "Usted señor capitán general, don Augusto Pinochet Ugarte, es el obstáculo para que los chilenos recuperemos

la democracia", a lo cual centenares de miles de enfervorizados opositores replicaron con el grito de "¡asesino, asesino!".

Ni una sola piedra, ni un solo cristal roto empañaron la no violencia de la gigantesca concentración. Sin embargo, las fuerzas de Carabineros, en flagrante ruptura al acuerdo logrado entre el gobierno y los organizadores, agredió a miles de personas que, una vez concluido el acto, marchaban cantando y en pleno orden, por la "Avenida Matta", una de las arterias que conduce al Parque O'Higgins.

En efecto, los policías que permanecían apostados en los alrededores, pese a que se había entregado la garantía de que no estarían presentes, atacaron con bombas lacrimógenas y chorros de agua inmundada a miles de manifestantes.

Esta ciudad que tiene alrededor de 4 millones de habitantes, comenzó a quedar prácticamente desierta en el sector céntrico alrededor de las 14 horas, cuando enormes columnas avanzaron hacia la explanada del citado parque, a unas 15 cuadras del Palacio de la Moneda.

Frente a un gigantesco escenario habían varios centenares de sillas para los invitados especiales. Sin embargo, y como un notable gesto simbólico, aisladas y frente a todas, estaban seis sillas vacías con los nombres de Seguel, Ruiz de Giorgio, Bustos, Martínez, Arancibia y Valencia, dirigentes sindicales que permanecen encarcelados debido a un requerimiento del gobierno.

Antes de iniciarse la parte política, actuaron varios artistas y se dio lectura a mensajes de políticos latinoamericanos. Salvas de aplausos lograron las menciones de los nombres del ex presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, del funcionario mexicano Porfirio Muñoz Ledo y del ex vicepresidente boliviano, Jaime Paz Zamora.

Aproximadamente a las 18 horas, cuando aún faltaban 60 minutos para el comienzo formal de la concentración, los organizadores calcularon que ya habían llegado 350 mil personas, el mínimo aceptable, dijeron. Sin embargo, las gruesas columnas que siguieron llegando atestaron el enorme parque, a tal grado que varios miles de personas no lograron ingresar.

A las 19:20 horas, al iniciar Valdés, caracterizado por la rudeza del lenguaje, no se detuvo en calificar al gobierno de Pinochet de "dictadura mentirosa, sorda pero no muda. Por el contrario, parlachina y bulliciosa", dijo.

Valdés pidió un instante de silencio en homenaje a las miles de personas que han perdido la vida, que han desaparecido o que han sido torturadas en el transcurso de la dictadura militar.

Más adelante, Valdés acusó a Pinochet de "terrible crueldad" por someter a miles de chilenos al "castigo de muerte en vida" que es el exilio. Dijo que, pese a todo, en la próxima concentración que se haga en el parque —al que se rebautizará como "Parque de los Derechos Humanos"—, estarán presentes todos los chilenos, ya que la dictadura habrá concluido.

"Exigimos el derecho a gobernarnos a nosotros mismos", puntualizó, al pedir

a Pinochet que de una buena vez se vaya: "Usted general, no es hijo de la cultura republicana de Chile", a lo cual la multitud volvió a gritar: "¡Asesino, asesino!".

Valdés acusó al régimen de haber sido el más corrupto que conoció el país, a tal grado, dijo, que Chile tiene la deuda per cápita más alta del mundo: mil 558 dólares.

"Es evidente que el régimen no se esperaba esto. Es más, dijo, ni siquiera nosotros esperábamos a esta multitud. Ahora sin duda, será la dictadura la que deberá advertir que ya no tiene otra posibilidad, sino la de irse cuanto antes".

EXCELSIOR, 22/11/85

Al comentar la manifestación

# Chile vio una alianza espúrea, declaró el dictador Pinochet

● Es incapaz de responder a las aspiraciones y sentimientos de nuestro pueblo, dijo

SANTIAGO DE CHILE, 22 de noviembre.— El gobernante Augusto Pinochet criticó hoy a los políticos opositores que ayer lograron reunir alrededor de medio millón de personas en una manifestación y dijo que el país vio "una alianza espúrea".

"Chile ha visto una vez más una alianza espúrea dirigida por algunos políticos, cuya fraseología demagógica y altisonante es incapaz de responder a las aspiraciones y sentimientos de nuestro pueblo", dijo Pinochet.

La alusión a los opositores a su régimen de 12 años la efectuó el gobernante durante una ceremonia en que su gabinete ministerial y las más altas autoridades lo saludaron por cumplir el lunes 70 años.

El dictador recibió desde temprano en su hogar los saludos de las Fuerzas Armadas y de sus colaboradores. Las ceremonias se adelantaron por iniciar el lunes una gira al extremo norte.

El nuevo vicecomandante en jefe del Ejército, cuyo titular es también Pinochet, le ofreció al presidente la "inconmovible lealtad" del arma, según expresó el general Santiago Sinclair, quien ayer asumió su nuevo cargo.

Mientras tanto, la cohesión y disciplina es necesaria en el Ejército de Chile subrayó el general Julio Canessa, quien el 10. de diciembre será nuevo miembro de la Junta de Gobierno.

Canessa, que sustituirá al general César Raúl Benavides como representante del Ejército de la junta, hizo las declaraciones al entregar ayer el mando de la vicecomandancia en jefe de la institución militar chilena, a su sucesor, general Santiago Sinclair.

"El Ejército podrá cosechar los más grandes éxitos y cumplir todas las metas, y contra él se estrellarán infructuosamente los ataques abiertos o solapados, si se mantiene monolíticamente cohesionado", expresó el general Canessa.

## CHILE EXIGE DEMOCRACIA

"Chile exige democracia" fue el lema central bajo el cual se reunieron el jueves cientos de miles de manifestantes, en una de las mayores concentraciones de los últimos años.

Mientras la Alianza Democrática señaló que en el Parque O'Higgins hubo un millón de opositores, lo que representa la cuarta parte de la población de esta capital, funcionarios gubernamentales afirmaron que los concurrentes sólo fueron 100 mil.

Pero el secretario general de Gobierno, Francisco Cuadra, destacó que en el acto masivo se hicieron presentes las proscritas organizaciones marxistas, con la hoz y el martillo, sus banderas rojas y numerosos retratos del guerrillero Ernesto Che Guevara y el extinto presidente socialista Salvador Allende.

"Creo que es verdaderamente lamentable", dijo Cuadra, aludiendo a esta unión en los hechos de los partidos que integran la Alianza Democrática con las del Movimiento Democrático Popular (MDP).

En un comunicado emitido hoy, los partidos de la alianza expresaron su satisfacción por las proyecciones del acto multitudinario y, en forma pública, agradecieron "la lealtad y generosidad" del MDP y otras fuerzas opositoras que contribuyeron a su realización.

"Este es un milagro que sólo ha sido capaz de lograrlo Pinochet: hacer convivir desde liberales hasta gente del MIR, para demostrar el cansancio del pueblo de Chile", afirmó el líder del Partido Republicano, Armando Jaramillo.

El presidente de la alianza y ex canciller democristiano, Gabriel Valdés, reafirmó por su parte que el general Pinochet "es el

obstáculo" para restaurar la democracia.

En su discurso del jueves, como único orador de la manifestación, Valdés precisó que el término del régimen significará el comienzo de un período difícil, porque existe una brecha entre la sociedad civil y los militares.

Pero el líder opositor advirtió que sería **insensato y trágico** un nuevo enfrentamiento como el de 1973, cuando las Fuerzas Armadas derrocaron al gobierno de Allende, agregando que Chile debe ser "una nación grande y generosa, con la plena integración del mundo militar a la sociedad democrática".

EL DIA, 23/11/85

## JUNTA MILITAR ANALIZARIA ACUERDO POR LA DEMOCRACIA

A partir de enero de 1986, la gobernante junta militar de Chile iniciaría el análisis del Acuerdo por la Democracia Plena, difundido por 11 partidos de derecha, centro e izquierda, afirmó en entrevista al semanario opositor Apsi, el dirigente derechista y empresario, Ricardo Claro. Ex asesor del régimen militar instalado en el poder en 1973, Claro recuperó su independencia en 1975 y posteriormente se convirtió en persistente crítico del gobierno del general Augusto Pinochet, para sumarse por último a los derechistas que postulan el retorno de Chile a la democracia.

En la entrevista, explicó que "yo poseo una buena información y puedo asegurar que el comandante en Jefe de la Fuerza Aérea (FACH), Fernando Matthei, y el director general de Carabineros (policía uniformada), Rodolfo Stange, comenzarán próximamente a analizar el Acuerdo. Esta decisión -dijo Claro- se originó en una reunión acalorada entre el general Pinochet y los miembros de la Junta" (incluye al comandante en jefe de la Armada, almirante José Toribio Merino, también partidario del diálogo con la oposición). La reunión se realizó en el Palacio presidencial de La Moneda, señaló el dirigente, a principios de noviembre.

Según los informantes oficiales de Claro, cuando en agosto se publicó el texto del Acuerdo que propone un tránsito pacífico hacia la normalidad institucional mediante una transacción con las Fuerzas Armadas, "Pinochet se reunió con la Junta y dijo que él no era partidario de tomar en consideración dicho documento. Se produjo entonces -según Claro- una verdadera pugna porque los miembros de la Junta le dijeron que ellos sí eran partidarios de analizar los planteamientos. La pugna se resolvió mediante una solución transaccional: los miembros de la Junta estudiarían el Acuerdo durante los meses de enero y febrero y el presidente se entendería con los políticos", añadió.

Respecto a las declaraciones de Matthei, favorables a un diálogo con la oposición, el político derechista dijo que "este es un hombre serio, que se ha dicho que el Acuerdo es importante en la vida nacional, es porque lo piensa seriamente, y puedo afirmar que Matthei ha analizado el documento con los generales de la Fuerza Aérea. Yo entiendo que, en base a las declaraciones escuetas del general Stange, en Carabineros se piensa en forma similar, y por su parte, la postura del almirante Merino ha sido clara en el sentido de elogiar el diálogo como camino de solución", expresó.

Consultado por el semanario si tenía conocimiento de lo que piensa la principal arma, dijo que "por las informaciones que yo tengo, la mayoría de los generales del Ejército aceptan, en principio, la idea del Acuerdo". Mencionó específicamente el caso del general Eduardo Ibañez Tellería, Intendente de Concepción, quien en Conferencia de prensa reciente "expresó con absoluta claridad su interés por el Acuerdo". Apsi preguntó a Claro su opinión respecto a las diferencias entre Pinochet y los generales, en relación con el documento y respondió que "no hay que olvidarse que el presidente es, eventualmente, un candidato (para 1989), y que los otros generales no lo son".

Comentó que recientes encuestas "confirman que el general Pinochet tiene muy pocas posibilidades de ganar, y hasta donde yo entiendo, los otros comandantes en jefe no lo van a elegir".

IPS, 19/11/85



# Boletín de Prensa

RODRIGUEZ - FUENTE PATRIOTICO MANUEL RODRIGUEZ - FUENTE PATRIOTICO MANUEL RODRIGUEZ

## EL RODRIGUISMO: UNA RENOVACION EN LA POLITICA NACIONAL

Hay un fenómeno nuevo en la forma de sentir y hacer política en nuestro país. El Rodriguismo es la expresión de una fuerza unitaria conformada por los patriotas que combaten decididamente a la dictadura, es una opción de vida de los chilenos convencidos de que para construir Chile y llevar a cabo cualquier proyecto de sociedad futura, es preciso poner fin a la tiranía. Como en toda nueva construcción, antes de levantar una casa debemos trabajar en aplanar el terreno.

Somos una parte de este país que se ha visto obligada a tomar las armas e iniciarse por caminos desconocidos y no deseados, y que, tras un profundo proceso de reflexión, llegó a la conclusión de que para poner fin al horror y a la miseria no es posible descartar a la opresión. Es más, tenemos la convicción de que las maneras tradicionales de hacer política resultan insuficientes e ineficaces bajo el contexto actual, en donde la lógica militar ha arrastrado al país al más profundo barranco de su historia y cuyos dolorosos efectos se observan a diario. Estamos convencidos que quienes no comparten absolutamente nuestro enfoque hoy, terminarán aceptando lo que los propios hechos van indicando. El FPMR recoge la experiencia multitudinaria de esta época en que para enfrentar el hambre y el terror los chilenos se han basado en la solidaridad amplia de los iguales y en el desprecio absoluto a los personalismos y a las prácticas antidemocráticas.

Recogemos la tradición libertaria, digna y heroica de los hombres de esta patria que jamás aceptó el yugo colonial, ni permitió la intromisión imperialista y buscó siempre hacer menos injusto el dominio de los poderosos. Son estos mismos sectores, contra los cuales ha batallado históricamente nuestro pueblo, quienes hoy controlan el poder económico y la fuerza de las armas, y con arrogancia y tozudez se aferran a la defensa de sus privilegios recurriendo a cualquier medio.

Estamos seguros que reflejamos el sentir mayoritario de los chilenos que con coraje e imaginación colocan en el centro de su quehacer el rechazo a la tiranía y -por lo tanto- no cuestionan a priori ninguna forma de combate. El momento y efectividad de cada una lo determina el propio avance, el desarrollo y la implementación de la movilización real.

Nuestras acciones concitan las simpatías de los desposeídos, contribuyen efectivamente al alzamiento nacional y se van adecuando a los progresos de los patriotas y a las respuestas del enemigo.

Estamos porque la liberación sea con el menor costo en sangre, en vidas y en miseria, por eso es que sentimos la urgencia de terminar cuanto antes con el régimen de Pinochet, para lo cual hay que implementar la Sublevación del Pueblo.

La sublevación será el resultado del aporte de la mayoría

Sabemos que nuestros medios y voluntades no son suficientes; por sí solo las acciones del FPMR no botarán a un dictador poderoso. Jamás nos hemos planteado así la cuestión. Nuestros objetivos son entregar un aporte -que estimamos fundamental- para difundir por todos los rincones de la patria los nuevos componentes del combate, debilitar a las fuerzas represivas

y llevar al agotamiento la infraestructura del régimen. Somos una vertiente unitaria y multifacética que atrae a los espíritus nobles y desinteresados de los chilenos, los que al organizarse al calor del enfrentamiento con los servicios policiales pinochetistas desembocaron en la constitución de las Milicias Rodriguistas.

Los milicianos y su estructura son la fuerza incontenible surgida desde el seno de la crisis de la dictadura y están llamadas a jugar un papel decisivo en su derrota, pues son los propios descontentos y vejados los que se suman por miles al levantamiento de la ciudad y del campo en contra de Pinochet.

Con más o con menos, las jornadas del 4 de septiembre, del 15 de octubre y del 5-6 de noviembre ratifican que el planteamiento político-militar del FPMR es absolutamente viable, pues existen fuerzas acumuladas suficientes como para paralizar lo fundamental del país, hacer ineficaz la maquinaria represiva del régimen e ir hacia la superación de la capacidad operativa de las Fuerzas Armadas. No se trata de aniquilar a las huestes del tirano, sino de bloquearles todas sus capacidades y hacerles imposible continuar actuando libremente. Esto llevará a su inevitable desmoronamiento.

Esta es la senda de la ingobernabilidad del país por parte del dictador y el inicio de la reconquista democrática de los chilenos. En ella hay que perseverar, porque el régimen dispone de demasiados medios para manejar parte importante de la situación. La oposición debe hacer uso de una gran variedad de formas de lucha adecuadamente combinadas; esto no sólo es lícito, sino que se transforma en la única perspectiva real para la conquista de la libertad.

El país debe permanecer movilizado hasta obtener la victoria y estar alerta frente a las maniobras que puedan discurrir la dictadura o el imperialismo, con el fin de retardar o escamotear el desenlace que todo patriota auténtico anhela. Como se ha reafirmado en los últimos días, nada bueno para Chile puede salir de una solución en donde Pinochet y las transnacionales sigan imponiendo sus reglas.

No puede haber componenda. No se puede continuar privilegiando la tranquilidad de los menos que se adueñaron del país durante estos años, a costas de una masa anónima que se encuentra desesperada: con un presente infame y un futuro que se le escapa a cada minuto; sobreviviendo con ingenio ilimitado, pero con el derecho a la vida bajo constante amenaza. Este país de los pobres, de los desempleados, de los ofendidos, de los pisoteados, expresa su indignación frente a la injusticia, la discriminación y la barbarie de que son víctimas; y no se puede menos que comprender las acciones, tendientes a satisfacer sus mínimas necesidades de alimentación, de un suelo para vivir, de pasear sin temores por las calles que le pertenecen y de contrarrestar tanta desigualdad.

El FPMR es una organización patriótica, amplia, seria y responsable que cree que este es un momento clave de nuestra historia, en el cual existen condiciones suficientes para unirse en torno a lo fundamental -sin sectarismos ni compromisos menores- y pasar a una fase que acelere el colapso de Pinochet.

Llamamos a desobedecer la legalidad de la dictadura y desarrollar todas las posibilidades que brinda la lucha. Este es el único camino viable y eficaz para poner fin a la tiranía.

El régimen está debilitado, la desesperación aflora por boca de cada uno de sus personeros. En esta hora no se le puede dar tregua a la tiranía. Es la hora de los combates más decididos y profundos.

Cdte. JOSE MIGUEL

p./ Dirección Nacional del Frente Patriótico Manuel Rodríguez

Santiago, jueves 7 de noviembre de 1985.

## Anexo - Parte Operativo

Durante la presente semana el FPMR realizó las siguientes acciones en apoyo a la Jornada de Protesta-Paro de los días 5 - 6 de noviembre, llevada a cabo por todos los chilenos libres.

### V Región (lunes 4)

Quema de taxi (Cerro Barón). Quema de microbús (Cerro Los Olaceros). Sabotaje a transformador (Cerro Los Placeres). Quema de bus Expreso-Viña.

### Santiago (lunes 4)

Sabotaje a poste Las Américas con Las Palmas. Sabotaje centro abierto Los Robles, San Miguel. Sabotaje Juzgado de Policía local de Pudahuel (Estrella 962). Sabotaje a líneas eléctricas en P. Montt con Club Hípico. Sabotaje grifo EMOS, Madrid con Ñuñoa. Sabotaje paso nivel Vicuña Mackenna con Carlos Dittborn. Sabotaje a casa de soplón, militante UDI (Galo González 4340, San Miguel). Sabotaje panadería Villa Macul, Macul 4067. Sabotaje centro abierto población La Victoria. Sabotaje línea férrea, Renca Km. 6. Sabotaje garita de taxis, en Ramón Cruz.

Apagón Nacional (martes 5, 22.30 horas) derribadas las torres: 103, Línea Mandinga-Melipilla, Rapel-Santiago; 41 y 42 San Clemente (Talca), línea Colbún-Alto Jahuel; 321 El Olivar Alto, Rancagua; Línea Itahue-Alto Jahuel.

Siete bombas en línea férrea a Valparaíso (miércoles 6). Corte de la vía y descarrilamiento de tren, Kilómetro 147.

Además diversas acciones de sabotaje llevadas a cabo por nuestros combatientes durante los días 5 y 6 en las siguientes ciudades: Arica, Iquique, Antofagasta, Chuquicamata, Copiapó, La Serena, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Rancagua, Talca, Chillán, Talcahuano, Concepción, Lota, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Punta Arenas.

### Viernes 8

Auto-bomba en el cuartel de la CNI, el que estaba programado para explotar a las 03.00 hrs., sin embargo estalló a las 00.30 hrs, cuando miembros de la brigada antiexplosivos del aparato represivo del régimen, intentaban desactivarlo, provocando varias bajas de esta brigada y otros agentes de la CNI. Esta operación es la primera que se enmarca dentro de las acciones de castigo, que el FPMR advirtió (con ocasión de la destrucción de la sub-comisaría de Pedro de Valdivia Norte) se llevarían a cabo si seguían en su afán de reprimir y asesinar a los chilenos.

Finalmente, saludamos a las Milicias Rodriguistas por las acciones realizadas durante esta jornada y llamamos a los chilenos libres a integrarse a las Milicias Rodriguistas, como una forma de luchar contra la tiranía pinochetista. Hacia la paralización del país. ¡Fuera Pinochet!. ¡¡¡Aún tenemos patria ciudadanos!!!

Dirección Nacional del Frente Patriótico M. Rodríguez

Santiago, 9 de noviembre de 1985

## MILITARES CALIFICAN DE "AUDAZ" ATAQUE A COMANDO DEL EJERCITO

El ataque a un Comando de aviación del Ejército por un grupo de civiles armados concretado en la madrugada del lunes 18 de noviembre fue calificado de "audacia terrorista" por el ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal, se informó hoy en Santiago de Chile.

Por su parte, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea de Chile (FACH) y miembro de la Junta militar, general del aire Fernando Matthei, dijo que "la escalada terrorista responde a un plan programado dentro y fuera de nuestro país".

Según un comunicado difundido por el Departamento de Relaciones Públicas del Ejército, un aeródromo ubicado en la zona Oriente de Santiago fue atacado con explosivos lanzados a distancia resultando dañadas dependencias y una aeronave estacionada en un hangar. En la acción habrían participado entre cinco y seis hombres que dispararon rockets contra el Comando de aviación y huyeron posteriormente, señalaron las versiones periodísticas locales. Numerosas explosiones se escucharon en la capital a primera hora de la madrugada del lunes, provocadas por el uso de armas pesadas del Ejército en respuesta al ataque al Comando de aviación con una dotación superior a los 20 helicópteros de combate y 16 aeronaves de transporte y observación.

Carvajal reconoció que aumenta la violencia en Chile y recordó que "el tema de la subversión y el terrorismo fue analizado por una reunión de comandantes en jefe de los Ejércitos americanos" a mediados de noviembre en Santiago. El ministro de Defensa dijo que "si la gente quiere vivir tranquila, debe cooperar con los agentes de la autoridad para delatar a esas personas que están atentando contra la seguridad pública". "No hay que tenerles miedo a los terroristas, no hay que esconderlos, y se debe comunicar cualquier movimiento sospechoso a Carabineros (policía uniformada) o a Investigaciones" (policía civil), expresó Carvajal.

Por su parte, Matthei comentó que "a nadie debe extrañar la escalada terrorista que sufre Chile" y agregó que "llama la atención la inocencia de algunos señores que dicen que el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) o el Partido Comunista son aceptables en la vida política si hacen profesión de fe democrática".

IPS, 20/11/85

## EXPOSICION DE CHILENOS EN RDA

Una muestra de plásticos chilenos en el exilio fue clausurada en Berlín, RDA, tras dos semanas de exposición en la Galería de la Casa de los Jóvenes Talentos. Esa actividad cultural fue organizada por la Juventud Socialista chilena y la Juventud Libre Alemana, en saludo al 50 aniversario de la primera y en solidaridad con la lucha de ese pueblo por la libertad e independencia.

Entre las 41 obras presentadas estaban "Un nuevo comienzo", retrato al óleo del último presidente constitucional de Chile, Salvador Allende, realizado por José Venturelli; "Una canción para América Latina" y "Homenaje a la vida", de Santos Chávez. También se presentaron varias pinturas y gráficas de José de Rokha y Sergio Fuentes, quienes expresan en su arte la convicción de que

pronto se restablecerá la democracia en su país. La exposición fue visitada por miles de berlineses, quienes mostraban su interés por el arte plástico chileno y la solidaridad con ese pueblo sudamericano.

PL, 20/11/85

#### DENUNCIAN CENTROS DE RECLUSION Y TORTURA

El Comité Antifascista de Berlín, RDA, denunció hoy en Berlín la ubicación de 88 campos de concentración en el territorio chileno. Esos centros de confinamiento son utilizados por el régimen del general Augusto Pinochet para torturar, vejear y destruir psíquicamente a los chilenos luchadores por la independencia y la libertad de su pueblo, añade el Comité en su publicación mensual "Solidaridad".

Los nombres de esas instalaciones son Codpa, Pisagua, Camiina, Huara, Mamiña, Pozo Almonte, Quillagua, Ollague, Conchi, Sierra Gorda, Carmen Alto, San Pedro de Atacama, Baquedano, Toconao, Taltal, Chañaral, El Salado, Inca de Oro, Tierra Amarilla, Freirina, Domeyco, La Higuera, Paihuano, Andacollo, Pishasca, Monte Patria, Punitaqui, Canela Baja, Combarbalá, Salamanca, Petorca, Cabildo, Putú, San Gregorio, Quirihue, Pemuco, Ninhue, Trehuaco, Yungay, Quemchi, Delcathue, Curaco, Achao y Puqueldon, entre otros.

PL, 20/11/85

#### OPOSITORES OBTIENEN MAYORIA DE VOTOS EN UNIVERSIDAD DE SANTIAGO

Una lista opositora integrada por candidatos demócratacristianos y del Movimiento Democrático Popular (MDP), encabezó los cómputos al término del primer día de votaciones para designar la dirigencia de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Santiago (USACH). En las elecciones participan 13 mil estudiantes y de acuerdo con los primeros resultados divulgados, sobre un total de tres mil 459 votos emitidos, la lista opositora unida tiene dos mil 337 preferencias, seguida del derechista Frente Universitario con 630 sufragios.

En los comicios participan cinco listas y aparte de la demócratacristiana-MDP y del Frente Universitario, se presentaron los Trostkistas, Humanistas e Independientes. En la lista que ocupaba hoy el primer lugar, las principales preferencias eran para el representante comunista. En la lista del MDP figuran comunistas y sectores socialistas.

Los comicios se realizan tres semanas después de una amplia victoria alcanzada por la Democracia Cristiana y el MDP en las elecciones efectuadas en la Universidad de Chile (FECH), la principal del país, en la que la oposición al gobierno no militar superó el 70 por ciento del total de sufragios. Los resultados en la FECH tuvieron amplias repercusiones políticas.

Por otra parte, en la Universidad de la Frontera, situada en la ciudad de Temuco, distante 850 kilómetros al Sur de Santiago, también triunfó hoy la oposición. La lista demócratacristiana llegó al 48 por ciento de los votos en los comicios para renovar la directiva estudiantil, seguida del MDP que obtuvo el 44 por ciento.

Los resultados electorales favorables a las fuerzas opositoras al gobierno fueron alcanzados al cabo de intensas manifestaciones efectuadas durante los úl-

timos meses por la democratización de los planteles de estudios superiores y el término de los rectores-delegados designados por el gobierno.

IPS, 21/11/85

#### REACCIONES ACUSATORIAS GENERARON PALABRAS DEL NUEVO EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS

Contradictorias reacciones generaron durante las últimas horas unas declaraciones del nuevo embajador de Estados Unidos ante el régimen militar de Chile, Harry Barnes, quien al arribar a Santiago y presentar sus cartas credenciales el martes pasado, elogió al sistema democrático.

Mientras el canciller Jaime del Valle comentó que "el gobierno chileno coincide con las expresiones del embajador Barnes, pues estamos trabajando en base a la constitución de 1980 para establecer una plena democracia en Chile", otros sectores calificaron de "intromisión" la actitud del diplomático.

El secretario del izquierdista Movimiento Democrático Popular (MDP), José Sanfuentes, acusó al embajador estadounidense de "intervenir en los asuntos internos a pocos días de haber arribado a nuestro país. Ha llegado a Chile un nuevo embajador de Estados Unidos -dijo Sanfuentes-, y ya ha comenzado a intervenir abiertamente en los asuntos internos, igual que los han hecho sus predecesores. Hemos conocido incluso de reuniones a las cuales ha estado convocando a los diferentes sectores de nuestro país, en una intervención descarada en los problemas políticos, económicos y sociales", añadió.

El secretario del MDP, sostuvo que "Chile es un país que no acepta ser colonia y estamos convencidos de que "la presencia de Barnes en Chile, aparece como un cambio de la administración de Ronald Reagan ante el gobierno de Pinochet".

Jaime Díaz, vicepresidente del derechista y opositor Partido Republicano, dijo que "son extraordinariamente positivas las primeras declaraciones del embajador norteamericano, porque constituyen la reiteración del apoyo de su país hacia las instituciones democráticas". Opinó también que tales expresiones "demuestran la preocupación de la Comunidad Internacional por la parálisis política en que se encuentra Chile".

Empero, el general Augusto Pinochet dijo al embajador Barnes al recibir sus cartas credenciales, que cumpliría el período establecido por la constitución de 1980 -redactada por funcionarios oficiales y no reconocida por la oposición-, que le confirió el cargo de presidente de Chile hasta 1989. La mencionada carta establece que Pinochet puede ser reelecto por ocho años más, hasta 1998.

IPS, 21/11/85

#### CONDENAN ATENTADO TERRORISTA CONTRA HOGAR DE NIÑOS

"Mentes enajenadas y criminales pusieron en peligro la vida de más de ochenta niños", afirmó hoy Raúl Núñez Ordoñez, Director del Hogar de Menores Católico "Fundación Mi Casa", que en la madrugada de ayer fue objeto de un atentado terrorista que hirió a un menor y causó daños materiales. Vecinos del sector dijeron que civiles desconocidos se movilizaron en bicicleta poco antes del estallido de

un artefacto explosivo contra uno de los cuatro hogares para niños huérfanos o abandonados, ubicado en la Avenida Pedro Aguirre Cerda, Comuna de La Cisterna.

Un informe policial dijo que la detonación se produjo a las 01:05 hora local (04:05 GMT), y que el artefacto contenía más de 500 gramos de amoníaco. La bomba fue colocada en un muro exterior de un pabellón donde dormían 88 de los 202 menores y jóvenes que allí se albergan. El violento estallido derribó parte de la pared e hirió a Ricardo Molina Lagos, de 16 años, quien sufrió quemaduras en el rostro, tórax y extremidades. Trozos de materiales hirieron a otros dos niños. "Los niños me preguntaban anoche por qué les habían hecho esto y yo no supe que responderles", comentó Núñez Ordoñez.

IPS, 22/11/85

## BALANCE DEL 21

"Espero que esto sea el acto decisivo de unidad de la oposición y que las cúpulas políticas comprendan que aquí está el pueblo y que hay que escucharlo". Con estas palabras el ex senador de la Izquierda Cristiana Rafael Agustín Gumucio comentó la multitudinaria concentración opositora realizada en el Parque O'Higgins de esta capital.

Centenares de miles de personas -que variaron según los corresponsales extranjeros entre 400 y 500 mil- sumaron sus voces ayer pidiendo la salida de Pinochet, al término de la dictadura y la vuelta a la democracia en una manifestación imponente que excedió con mucho a otra similar realizada en el mismo lugar en 1983. La tónica unitaria imperó en el acto y en el discurso del único orador, Gabriel Valdés, presidente de la Alianza Democrática y del Partido Demócrata Cristiano, quien fustigó duramente al régimen.

Ante un mar de banderas de distintas fuerzas políticas, Valdés denunció los atropellos a los derechos humanos vividos en doce años de dictadura. Responsabilizó al régimen militar de la venta de las Empresas del Estado, la desnacionalización de las riquezas básicas y la cuantiosa deuda externa que agobia a los chilenos. Reclamó la puesta en vigencia de las "medidas inmediatas" del Acuerdo nacional para avanzar rápidamente a la democracia. El dirigente democristiano llamó a saldar la brecha entre civiles y militares y planteó, "los civiles no tenemos como destino el enfrentamiento con las Fuerzas Armadas, quien se lo propone es un insensato y sería trágico para Chile". Valoró la gestión de la Iglesia católica y el esfuerzo del Cardenal Fresno en pro del Acuerdo nacional. La visita del Papa debe ser vivida por Chile en democracia, dijo refiriéndose a la anunciada llegada del Pontífice en los primeros meses de 1987. En un vibrante llamado final, Valdés llamó a movilizarse por la democracia y el entendimiento nacional.

La concentración se realizó en una zona fuertemente acordonada por Carabineros y a pocos centenares de metros de poderosas unidades militares, desde donde los manifestantes eran observados con prismáticos. Algún entusiasta escribió en un muro de la inmediaciones: "Pinochet, ríndete: estás rodeado". No hubo incidentes significativos. Sólo 14 manifestantes fueron detenidos cuando se retiraban y libraron pequeñas escaramuzas con carabineros. El impacto político del acto que congregó a hombres y mujeres de derecha, centro e izquierda, fue inmediato. El secretario general del Movimiento Democrático Popular (MDP) José Sanfuentes declaró al diario "El Mercurio" que el acto reflejaba "un espíritu de confianza y la certeza de que muy pronto podamos lograr la democracia". "Se ha llamado, dijo, a que todos seamos capaces en el próximo año de elegir a las autoridades máximas del país, esto es lo más importante -agregó- pues indica que hay condiciones en el país y si marchamos unidos podemos lograr la democracia muy pronto en Chile".

PL, 22/11/85

DEUDAS POR SOBRE VALOR DEL PGB

Hugo Fazio

"Chile -comentó Economic and Financial Survey, publicación especializada que edita el economista Enrique Dávila- padece de un endeudamiento interno y externo gigantesco, que no tiene precedente histórico por su magnitud, tanto en monto como en número de afectados" (Qué Pasa, 26-9-85). El país sufre un endeudamiento externo, como reconocen ya muy amplios sectores, impagable e incobrable. Su monto se puede calcular, si se considera la última renegociación, según estimaciones de Economic and Financial Survey, en 25.000 millones de dólares, cantidad superior en cerca de 4.000 millones de dólares al Producto Geográfico Bruto chileno. La deuda interna constituye igualmente un punto crítico. Su monto alcanzó el año pasado, de acuerdo a antecedentes de la misma publicación, si se consideran las deudas de los agentes económicos de todos los sectores con el sistema financiero, a más de un 60% del Producto Geográfico Bruto. "Cifra absolutamente fuera de proporciones -enfatisa el estudio- si se considera que en 1976 el nivel de deudas en proporción con el Producto Geográfico Bruto era de un 8,9%.

Las renegociaciones de deudas propiciadas por la tiranía durante 1983 y 1984 no resolvieron el problema, únicamente lo postergaron. Al reiniciarse el pago de intereses la imposibilidad de su servicio se volvió a presentar en toda su crudeza. La persistencia de altas tasas de interés, la disminución en los ritmos de actividad económica y la deteriorada situación en que se encuentra la generalidad de las empresas le han dado una connotación muy aguda. El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Ernesto Ayala, ha debido constatar que "las elevadas tasas de interés son paralizantes para todas las actividades económicas. En los primeros siete meses de este año -agregó-, las tasas de 30 días para empresas medias y pequeñas alcanzaron un promedio de 24% real en moneda dura, lo que es muy alto y que contribuyó, sin falta, a frenar las ventas industriales y a deteriorar los pasivos (La Tercera (8-10-85).

La Cámara Nacional de Comercio -luego de constatar que entre 1979 y 1984 el endeudamiento con el sistema financiero se incrementó en un 62%- demandó del régimen, en carta dirigida al ministro de Hacienda, Hernán Büchi, la adopción urgente de medidas que alivien el problema. La organización empresarial en su documento precisó que "con los actuales niveles de crecimiento de la economía, tasa de interés promedio y márgenes de utilidad bruta, el comercio se encuentra en general muy próximo a verse imposibilitado de cumplir con sus compromisos en cualquier plazo que se le otorgue" (El Mercurio, 1º-10-85).

La Cámara de Comercio, en particular, demandó como "una posible alternativa de alivio a esta difícil coyuntura, la rebaja del interés promedio bancario". Desde luego que cualquier paso en tal dirección sería útil. Sin embargo se requiere ir mucho más lejos. Una mera rebaja de los intereses tampoco modifica el cuadro existente de una manera sustancial. El endeudamiento interno, es de tal dimensión, que sólo se puede encarar realmente con medidas radicales.

El endeudamiento interno, al igual que el crédito financiero está fuertemente concentrado. Los grupos económicos que controlan o han controlado el sistema colocaron un alto porcentaje de los créditos del sector en sus propias empresas, muchas de ellas de "papel". El investigador de la Universidad de Chile, Luis Riveros, ha calculado que "el uno por ciento concentra el 50% del total de los pasivos, y el 50% debe al 3,7%" (Estrategia, 7/10/85). El pro-

sidente de la Confederación de Productores Agrícolas, Domingo Durán, por su parte, ha dividido a los deudores en dos grupos: "los grandes (un 5%), que representan el 85% de las deudas, y el saldo (95%), que involucra tan sólo el 15% de ese endeudamiento". No cabe duda, concluyó Durán, "que el tratamiento para un tipo de endeudamiento debe ser distinto al otro" (Estrategia, 9-9-85). Una diferenciación profunda debe, evidentemente, hacerse. La política de la dictadura ha consistido, en lo fundamental, en ir en ayuda de los grandes deudores. Ahora, ha puesto en marcha un proceso de "capitalización de deudas" por parte de los bancos acreedores, con vista a la posterior venta de las acciones que pasen a poder de las instituciones financieras en un plazo máximo de tres años. Así busca, al mismo tiempo, reprivatizar las empresas que queden en el curso de este proceso en manos de instituciones administradas por el Estado.

Una solución patriótica -que no se puede esperar del régimen de Pinochet- consistiría en ejecutar las obligaciones de los grandes deudores, que han profitado de la dictadura malgastando muchos miles de millones de pesos, al tiempo que al resto de los deudores debe levantárseles esta pesada carga definitivamente o, al menos, concederles una moratoria de un elevado número de años.

Para crear la Central Unica de Trabajadores

## Impide la policía chilena una reunión unitaria de sindicatos

SANTIAGO DE CHILE, 24 de noviembre.— La policía chilena impidió el desarrollo del Congreso del Movimiento Sindical Unitario, MSU, donde se intentaría formar una Central Unica para los trabajadores chilenos.

A la reunión asistieron doce confederaciones, federaciones y sindicatos, representados por cuatrocientos delegados de todo el país. Todos ellos debieron desalojar el recinto ubicado en la localidad de Puente Alto, a veintidós kilómetros de Santiago, tras una orden policial.

Los sindicalistas informaron a ANSA que esta tarde intentarán desarrollar el encuentro según lo previsto, aunque en otro recinto.

Adelantaron que en esa reunión, exigirán la libertad de los seis dirigentes sindicales disidentes, Rodolfo Seguel, Manuel Bustos, José Ruiz Di Giorgio, Mario Araneda, Arturo Martínez y Eduardo Valencia.

El Partido Demócrata Cristiano (PDC) de Argentina reclamó hoy la libertad de los dirigentes políticos y sindicales chilenos detenidos por el general Augusto Pinochet, criticando "las violaciones de las garantías constitucionales del vecino país".

El Consejo Nacional del PDC, a través de un comunicado, pidió la libertad de dirigentes encarcelados en Chile desde casi dos meses, incluyendo a Rodolfo Seguel, presidente de la Confederación de

Trabajadores del Cobre y del Comando Nacional de Trabajadores y José Di Giorgio.

"Repudiamos la violación de las garantías constitucionales en el vecino país y el atropello a las libertades públicas fundamentales por parte del gobierno dictatorial del general Augusto Pinochet", manifestó el PDC.

El matutino Clarín, en un editorial titulado "el futuro de Chile", expresa hoy que pese al proclamado deseo de Pinochet de extender su mandato hasta 1989, "ese proyecto está fisurado por los embates de una realidad política y social acuciante en la que la mayoría de la población no encuentra vías de expresión y participación política ni cuenta con los medios indispensables para subsistir".

En tanto, nuevos incidentes protagonizó hoy el grupo denominado jóvenes católicos de Chile, al interrumpir la celebración de la liturgia en la Catedral Metropolitana de Santiago. El mismo grupo intentó ocupar ese recinto eclesiástico el pasado viernes para denunciar lo que llamaron "infiltración marxista en la Iglesia Católica".

El vicario de la solidaridad, monseñor Santiago Tapia, quien oficiaba la misa al momento del ingreso de los jóvenes, restó importancia a las interrupciones que ellos provocaron con sus aplausos. ANSA y AP.

EL DIA, 25/11/85

## DECLARACION PUBLICA

Las organizaciones Partido Socialista (Coordinadora Nacional de Regionales), Partido Socialista (XXIV Congreso) y Partido Socialista (dirigido por el compañero Clodomiro Almeyda), han realizado una jornada de reflexión y análisis para profundizar sus coincidencias y debatir sus diferencias, como un paso trascendental en el proceso de unidad socialista. En estas jornadas participaron representantes de las respectivas Direcciones y de los frentes sindical, poblacional, juvenil, campesino y profesional, concordando en lo siguiente:

- 1.- Valorar en su proyección estratégica la unidad socialista consecuente, como elemento fundamental para la unidad de la Izquierda chilena y el fortalecimiento del movimiento popular, así como en la configuración de una Mayoría Nacional democrática y popular, que sea capaz de poner fin a la dictadura e iniciar los cambios profundos que reclama Chile.
- 2.- Consecuente con lo anterior, concuerdan en la común voluntad de configurar un camino de unidad socialista nítido y viable, en el contexto de la lucha antidictatorial y los requerimientos que de ella se desprenden, desarrollando para ello un trabajo común en los distintos niveles y propiciando las oportunidades y mecanismos para discutir y superar eventuales diferencias sobre la base de acuerdos democráticamente alcanzados, para así conformar una opción democrática y revolucionaria cuyo portador sea el socialismo unido.
- 3.- También concuerdan en la necesidad de que este proceso unitario se fundamente en los consensos anteriormente alcanzados, en la sustentación de los fundamentos teóricos, políticos e ideológicos del Partido definidos a través de sus Congresos, y en un espíritu abierto, no excluyente sino, por el contrario, que incluya a todos aquellos socialistas interesados en el proceso unitario y que adhieran efectivamente a los principios enunciados anteriormente.
- 4.- Teniendo en cuenta el nivel de los consensos existentes, se acordó, finalmente, establecer un Comité Coordinador por la Unidad Socialista y la Lucha Popular, responsable de mantener una vinculación permanente entre los tres partidos, desarrollar las máximas iniciativas unitarias en todos los niveles partidarios y coordinarlas. Esta instancia de coordinación se producirá en todos los frentes sociales, en los Regionales y Seccionales de las orgánicas concurrentes, así como en el exterior.

Por la unidad de nuestro pueblo, por democracia y socialismo. ¡Viva la Unidad de los Socialistas en lucha!

Santiago 30 de octubre de 1985.

---

## DECLARACION PUBLICA

Las Direcciones del Partido Socialista (M. Mandujano) y del Partido Socialista (C. Almeyda) emiten la siguiente Declaración Pública para informar acerca de los propósitos comunes que los animan para enfrentar las tareas actuales y para adherir de conjunto a la movilización social convocada por el Comando Nacional de Trabajadores:

1.- Ambos Partidos coinciden en la necesidad de desarrollar urgentemente los máximos esfuerzos para lograr la Unidad del Socialismo chileno a la mayor brevedad.

2.- Reiteran su convicción de que en el actual marco político y, con mayor razón, en el desarrollo democrático futuro, la presencia del actor socialista resulta fundamental. El Partido Socialista representa una alternativa popular, democrática y socialista indispensable para lograr la más amplia unidad de las fuerzas sociales y políticas de nuestro país para enfrentar a la dictadura. De la misma manera, no es posible concebir una salida a la actual situación y el tránsito a la Democracia sin la presencia del Partido Socialista de Chile.

3.- Expresan que la unidad del Socialismo chileno debe darse sobre la base de acuerdos políticos, programáticos y estratégicos que recojan el legado histórico del Partido, los principios que lo caracterizan como una fuerza latinoamericana, autónoma, democrática, revolucionaria y expresiva de los trabajadores manuales e intelectuales de nuestra patria y abierta a la incorporación de los elementos de renovación necesarios para mejorar su inserción en la realidad nacional.

4.- Estiman que un paso importante en el fortalecimiento de la presencia socialista en nuestro país es la conformación de una fuerza o área socialista, que exprese un reagrupamiento sustantivo del socialismo histórico y de los partidos o movimientos que se han definido por el socialismo. La constitución de esta fuerza y los procesos de discusión y de práctica conjunta permitirán que se desarrolen los procesos de integración que contribuyan a vigorizar el Socialismo chileno, a conseguir la unidad de las Fuerzas Populares y a constituir un Acuerdo Nacional Contra la Dictadura.

5.- Declarar que el factor dinamizador principal en el enfrentamiento al régimen dictatorial y en el propio proceso de unidad del socialismo lo constituye la lucha de masas y una creciente movilización social, bajo una conducción única y organizada.

6.- Constatando que el desarrollo de trabajos conjuntos en varios niveles entrega resultados positivos y que existen condiciones políticas propicias para avanzar en los entendimientos, han acordado constituir un Comité de Coordinación, que establecerá la articulación necesaria del trabajo de ambas orgánicas, al mismo tiempo adoptará las medidas para el desarrollo del diálogo político.

7.- Ambos Partidos, de conjunto, hacen un llamado a todos los socialistas y al conjunto de las organizaciones sociales del país, a adherir y participar en las jornadas de movilización social a desarrollarse los días 5 y 6 del presente, de acuerdo a las instrucciones emanadas del Comando Nacional de Trabajadores. Al mismo tiempo, expresan su más amplia y renovada solidaridad con los dirigentes sindicales y sociales detenidos.

PARTIDO SOCIALISTA (Mandujano)  
Comisión Política

PARTIDO SOCIALISTA (Almeyda)  
Comisión Política

Santiago, 4 de Noviembre de 1985.

Hugo Fazio

El tema de las deudas internas ha vuelto a ponerse al rojo. Las reprogramaciones efectuadas en 1983 y 1984 tan sólo habían prorrogado el problema, sin resolverlo. Los diversos planes de reprogramación implementados habían alcanzado a compromisos con el sistema financiero por más de 463.000 millones de pesos, al acogerse a estos mecanismos 86.359 deudores. Bastó, sin embargo, que debiera reiniciarse en muchos casos únicamente el pago de intereses de las deudas para que el problema se replantease. De inmediato se anotó, como constató *Estrategia* (27-5-85), "un elevado porcentaje de incumplimiento". No podría esperarse que fuese distinto. "Lisa y llanamente" —al decir de *Qué Pasa* (23-5-85)— porque no ha ocurrido en la economía nada trascendente que haya mejorado la capacidad de pago de los deudores". Las negociaciones realizadas por la tiranía con el Banco Mundial, al establecer el compromiso de no realizar nuevas reprogramaciones, hace la situación más aguda.

El nivel de endeudamiento de las empresas ha seguido creciendo. Un estudio efectuado en base a los estados de situación al 31 de marzo pasado de 114 sociedades anónimas abiertas por la Bolsa de Comercio de Santiago, llegó a la conclusión que el endeudamiento "ha entrado en una etapa difícil" (*El Mercurio*, 31-5-85). La relación deuda/capital, al finalizar el primer trimestre, alcanzó su nivel más alto en los tres últimos años. El monto de la deuda equivale en las empresas analizadas al total de su capital. El estudio señala que este incremento en el endeudamiento "se explica fundamentalmente por las mayores obligaciones de corto plazo en el sistema financiero, lo que ha generado un crecimiento de la deuda global del 16,7% entre los primeros trimestres de 1984 y 1985, que no alcanza a ser compensado por el aumento de 4,94% experimentado por el patrimonio en dicho periodo". La investigación comprobó, al mismo tiempo, una disminución en la liquidez de las empresas, es decir en su capacidad para responder a sus compromisos de corto plazo. La Bolsa de Comercio de Santiago subraya que "el deterioro que se

advierte en la liquidez tiene como razón prioritaria el hecho de que comienzan a ser exigibles las amortizaciones de la deuda reprogramada hace dos años, poniendo de actualidad el problema de la deuda y sus consecuencias en la liquidez de las empresas".

Si el asunto es serio el nivel de las empresas, adquiere características mucho más graves en el caso de las deudas personales. Las obligaciones individuales están fijadas, por lo general, en unidades reajustables mientras que las remuneraciones se encuentran congeladas en términos nominales. En dichas condiciones los compromisos se convierten en impagables. Es muy revelador, al respecto, lo acontecido con las deudas hipotecarias, luego de experimentar tres reprogramaciones que permitieron mantener, y en algunos casos disminuir, los montos nominales a cancelar por los dividendos. A pesar de ello, los compromisos en mora siguieron creciendo, llegando al finalizar marzo a 3.500 millones de pesos, cantidad superior en un 110% a los dividendos hipotecarios impagos en junio de 1983, momento en que se efectuó la primera reprogramación. Peor aún es, desde luego, la situación en el caso de las obligaciones que se reajustan mensualmente de acuerdo a la variación experimentada por el Índice de Precios al Consumidor, como acontece con las fijadas en Unidades de Fomento. Los ingresos de la generalidad de los chilenos alcanzan malamente para alimentarse. Su capacidad de pago de compromisos contraídos con anterioridad y de otras obligaciones es, en muchos casos, simplemente nulo. El diario *El Mercurio* (23-5-85) ha debido, por ello, reconocer —al analizar el aumento en la morosidad hipotecaria— que los gastos de subsistencia "desplazan" el servicio de los dividendos. La baja capacidad de consumo del grueso de la población repercute, a su vez, en la capacidad de cumplir sus obligaciones de sectores empresariales que funcionan en base al mercado interno. La Confederación del Comercio Detallista manifestó en declaración pública la incapacidad del sector para "cumplir con el pago de sus compromisos" (*Estrategia*, 27-5-85).

El agudizamiento del problema de la deuda repercute necesariamente sobre la debilitada situación del sistema financiero. Antecedentes

entregados por la Superintendencia de Bancos demuestran, como señaló *Qué Pasa* (23-5-85), que "ya no sólo los bancos intervenidos pierden plata. También han empezado a aparecer —agrega el semanario— en las cuentas de otras entidades, si bien algunas usan una treta: contabilizan las pérdidas como déficit de provisiones". Los préstamos de emergencia concedidos por el Banco Central al sistema financiero han seguido aumentando, alcanzando al finalizar marzo la estratosférica suma de 173.000 millones de pesos, registrando un incremento de 14,5% en relación con los fondos de ayuda proporcionados al cierre del año pasado. La crisis del sistema bancario sigue presente. Puede aún agravarse todavía más. Se "espera —ha comentado lúgubrementemente *Qué Pasa*— que la exigencia del Banco Mundial de ir a un proceso progresivo de saneamiento de los bancos no constituya su muerte".



General (R) Guillermo Pickering  
partidario de los  
esclarecimientos

FUSILADOS

## Polémica con "R"

*General Pickering discrepa con generales y almirantes que rechazaron posibilidades de juicios a militares*

POR IGNACIO GONZALEZ CAMUS  
El general (R) Guillermo Pickering se puso tieso frente a una declaración del Cuerpo de Generales y Almirantes en Retiro de la Defensa Nacional que pretende un blanqueo absoluto de actos de uniformados. Los firmantes —ninguno en realidad, porque no aparece el nombre de la directiva— expresaron su "incondicional solidaridad con todo lo realizado (desde el 11 de setiembre de 1973) hasta hoy por nuestros camaradas dentro del servicio activo".

El comunicado habló "a nombre de todos los generales y almirantes en retiro", lo que fue refutado por Pickering. Otro general en retiro, Joaquín Lagos Osorio, miembro del directorio de la institución, tuvo serias discrepancias con los contenidos de la nota. Por ello, renunció a su cargo y formuló una declaración pública (ver recuadro). Aludiendo a las acciones de "un general" (Sergio Arellano Stark), indicó que no se debía pedir solidaridad con actuaciones que "no se compadecían" con los principios que lo impulsaron —a Lagos— a participar en los hechos de setiembre del 73. Lagos era comandante de la Primera División del Ejército con sede en Antofagasta cuando 26 presos políticos fueron fusilados en Calama, en medio de una gira de Arellano.

El Cuerpo de Generales y Almirantes en Retiro es una organización a la que se

ingresa voluntariamente. La declaración que tantas tempestades causó no fue aprobada en asamblea de sus miembros, sino sólo por su directiva de doce personas de la cual es secretario el general (R) Manuel Contreras, ex director de la desaparecida DINA. La nota, junto con atribuir el golpe de Estado de 1973 al "clamor de un pueblo", agrega que "como dolorosa consecuencia de la obstinación de terroristas nacidos en Chile y adiestrados en el extranjero, cayeron numerosas víctimas de ambos bandos" bajo la vigencia del estado de guerra interno y el estado de sitio.

### "No puedo avalar todo"

Señala que "causa enorme preocupación" que "algunos ciudadanos mal informados se hayan olvidado con tanta facilidad del pasado y estén tratando de incoar acciones legales en contra del personal de las FF.AA. y de Orden que intervinieron y expusieron sus vidas en defensa del sagrado derecho a libertad".

Pickering rechaza la supuesta representatividad de la declaración porque "no pertenezco a esa entidad y no me siento interpretado por ella". Añade:

"Tampoco puedo avalar todo lo que se ha hecho. Primero, porque a título personal he recibido el efecto de algunas cosas

ocurridas durante este periodo. Por ejemplo, el hecho de que yo tuve una hija que se exilió voluntariamente y que cuando quiso regresar no le fue permitido. Debí traerla después que murió en el extranjero y tras muchos trámites.

"Otro caso personal: un hijo abogado que fue detenido y que estuvo cinco días privado de libertad por el solo hecho de haber concurrido a los tribunales de Justicia a cantar la Canción Nacional. Luego se le dejó en libertad sin cargo alguno. ¿Quién paga esos cinco días de costo moral y psicológico? Después, en una manifestación pacífica en Plaza Baquedano, se le detuvo nuevamente. El se entregó sin violencia alguna y en el furgón policial se le golpeó hasta producirle un traumatismo encefalo-craneano.

—¿Hay otras cosas que usted no avala?

—Sí. Por ejemplo, me causa mucha extrañeza la preocupación de los señores generales y almirantes porque se estén interponiendo querellas ante la Justicia. Creo incluso que es una falta de respeto decir que hay ciudadanos mal informados que se olvidaron del pasado. Estas personas no están mal informadas ni tienen mala memoria, porque ¿cómo se van a olvidar de su pariente muerto? Además, se estaría haciendo una especie de presión sobre la Justicia. Y para comprobar esta aseveración bastaría leer el editorial del diario *La Segunda* del martes 5, que dice

## Discrepancia y renuncia

El miércoles 6, el general (R) Joaquín Lagos Osorio entregó la siguiente declaración:

"Frente a la declaración del Cuerpo de Generales y Almirantes en Retiro de la Defensa Nacional, publicada recientemente en la prensa, no me es posible permanecer indiferente. Hasta el día 31 de octubre pasado, me desempeñé como director del citado Cuerpo, cargo al que renuncié con motivo de serias discrepancias con el Directorio, producidas con ocasión de la declaración pública a que me refiero.

"Durante la discusión previa a emitir la declaración, expuse seria y responsablemente mis argumentos ten-

que 'carecen de sentido por igual las acusaciones genéricas y las solidaridades incondicionales que pretenden inhibir la acción de la Justicia'.

Ellos dicen también que la presentación de querellas les ha causado 'enorme preocupación'. No veo por qué, ya que el que nada malo hace nada tiene que temer.

—¿Es usted partidario de que se lleven adelante juicios como el de Calama?

—No me pronuncio en particular sobre el caso del general Arellano. Soy muy respetuoso del Poder Judicial. En consecuencia, soy partidario de que se esclarezcan todos estos problemas por el bien, justamente, de la institución a que pertenezco. Si se busca la verdad se puede llegar a la larga a una reconciliación. Nadie le puede negar a una persona que recurra a la Justicia para que se esclarezca la muerte de un pariente. Lo que sí se tiene que entender es que las personas no están buscando venganza, sino que la verdad y en consecuencia la justicia.

—¿Se puede llegar a la verdad con la Ley de Amnistía?

—Si existe esa ley, ella debe aplicarse una vez que esté establecida la verdad. El esclarecimiento del hecho es haber llegado a un dictamen que diga si hay o no responsables. Si lo hay, se le puede aplicar la Ley de Amnistía. Si no lo hay, no ha pasado nada.

—Pero, ¿es justo amnistiar una acción culpable?

—Soy católico y profundamente democrático. Bajo el punto de vista del catolicismo, tendría que decir que los cristianos debemos perdonar. Y como de mócrata, que las leyes de amnistía son para el caso de gobiernos democráticos, muy excepcionales y para casos muy puntuales, y no generalizadas tanto en tiempo cuanto a los hechos.\*

MONICA MADARIAGA

## Un olvido jurídico, pero...

### *Como ex ministro de Justicia firmó la discutida Ley de Amnistía*

En el programa *Comentarios de actualidad* de radio Santiago, el martes 5, Mónica Madariaga, ex ministra de Justicia entre abril de 1977 y febrero de 1983, explicó el alcance y sentido de la Ley de Amnistía que firmó en su momento.

El citado cuerpo legal se dictó el 18 de abril de 1978 y concedió amnistía "a todas las personas que, en calidad de autores, cómplices o encubridores hayan incurrido en hechos delictuosos, durante la vigencia de la situación de estado de sitio, comprendida entre el 11 de setiembre de 1973 y el 10 de marzo de 1978".

La Ley de Amnistía cobró puntual vigencia cuando la abogada Carmen Hertz Cádiz presentó una querrela contra el general (R) Sergio Arellano Stark por homicidio calificado (ver HOY 433). Los hechos remitieron a octubre de 1973, cuando 26 personas fueron fusiladas en Calama, entre ellas el abogado y periodista Carlos Berger Guralnik, esposo de Carmen Hertz. En ese entonces, el general Arellano (hoy retirado) hacía una gira como delegado del comandante en jefe y Presidente de la Junta de Gobierno por la zona.

El comentario de Mónica Madariaga explicó que se iba a referir a "la Ley de Amnistía porque un juez militar de la ciudad de Calama aplicó esa amnistía an-

tes de entrar a investigar siquiera los hechos denunciados, los hechos de la querrela presentada por la esposa de un abogado y periodista joven que aparentemente habría sido fusilado sin proceso".

"Amnistía significa sin memoria en lenguaje propio de los abogados", explicó Mónica Madariaga. "Ella se expresa a través de una disposición legal general de carácter eminentemente excepcional, por la que determinados hechos considerados por la ley como delitos, cometidos en un cierto período y bajo ciertas circunstancias, dejan de ser delitos en forma retroactiva, independientemente del hecho que sobre ellos haya recaído o no condena judicial".

La ex ministra afirmó que una amnistía es "un verdadero olvido jurídico", pero que "no libera al que delinquirá de la obligación de pagar indemnización de perjuicios a la víctima o a sus familiares".

"La amnistía es perdón" dijo Mónica Madariaga, "la sociedad perdona en la amnistía, pero ella otorga un perdón cons-



Mónica Madariaga: significa "sin memoria"

ciente, ella no pierde el derecho a saber a quién está haciendo objeto de su generosa redención. La sociedad perdona cuando sabe a quién está perdonando y así el perdonado sabe también que la nación lo ha hecho objeto de una gracia y que le debe al menos reconocimiento".

En su comentario planteó que "debe primeramente individualizarse al autor del delito y luego debe dársele a él, particularizadamente, el perdón social. Perdón éste que no alcanza, sin embargo, a su deber de indemnizar los perjuicios causados a la víctima y a sus familiares".

"La sociedad tiene derecho a saber a quién está perdonando", dijo Mónica Madariaga, "porque también tiene derecho a que gracias al conocimiento de la verdad no vuelvan a repetirse nunca los hechos delictuosos que ella perdonó. La verdad conduce siempre al perdón en el amor, al perdón social, no al perdón de Dios ni al perdón de la conciencia individual".\*

dientes a demostrar lo inconveniente e inoportuno de formular tal declaración, toda vez que en estos precisos momentos el país está conociendo la actuación de un general pocos días después del 11 de setiembre de 1973, actuación que no puede ser avalada sin un acabado esclarecimiento previo por los hombres que han dedicado su vida entera a vestir orgullosos el uniforme de las instituciones de la Defensa Nacional.

"No puedo solidarizar incondicionalmente —como se dice en la declaración— con actuaciones como las que señalo; mi conciencia de hombre, cristiano y soldado, me lo impide.

"Por el prestigio de nuestras Fuerzas Armadas, esos hechos deben aclararse, ojalá ante un tribunal, al cual comparezcamos todos aquellos que en su oportunidad tuvimos conocimiento de lo que ocurrió y, por esa vía, el país co-

nozca la verdad y se precisen, sin sombra de duda, las responsabilidades de cada uno. Lo anterior, estoy cierto, contribuiría decididamente al reencuentro de los chilenos.

"El 11 de setiembre de 1973, con las fuerzas a mi mando, luché al igual que mis camaradas de armas, por una causa necesaria y justa y lo hice responsablemente. Actué, no por temor al juicio de la historia, sino por mi honor de soldado, el amor a mi Patria, la honorabilidad intocable de mi familia y por el respeto a tantas generaciones de jóvenes que durante mi carrera militar me correspondió el privilegio de contribuir a educar. Por lo anterior, vivo con mi conciencia limpia y tranquila, dispuesto como siempre a asumir mis responsabilidades.

"Que no se pida, entonces, mi solidaridad con actuaciones que a mi juicio no se compadecen con estos mismos principios".

## NUEVO PROYECTO

La Junta Militar de Chile aprobó un proyecto de ley que libera a los jefes de las Fuerzas Armadas a declarar personalmente ante los Tribunales de Justicia, cuando sean inculcados directamente por algún proceso, informó hoy el ministro de Justicia, Hugo Rosende.

El proyecto había ingresado a la junta —que en Chile ejerce facultades legislativas del Parlamento clausurado en 1973— el 24 de septiembre y fue aprobado con trámite de extrema urgencia.

La aprobación se produjo en momento que un periódico de esta capital aseguró que el ex director de carabineros (policía uniformada), general César Mendoza, había sido citado a declarar por el magistrado José Cánovas Robles, en el proceso por secuestro y asesinato por degollamiento, de tres opositores al régimen militar.

El proyecto de ley aprobado modificó el Código de Procedimiento Penal y, a partir de ahora, "se permite a personas en dignidad", entre ellas oficiales generales de las fuerzas Armadas y carabineros, "declarar en sus domicilios aun cuando estén inculcados".

En tanto, el régimen de Augusto Pinochet desmintió que hubiera una crisis ministerial atribuyendo las versiones en tal sentido a "personas interesadas en provocar la sensación de inestabilidad".

El ministro secretario general de gobierno, Francisco Javier Cuadra, dijo que los Rumores parten de los "miles de candidatos" que aspiran a asumir la Presidencia de la República o algún cargo ministerial en Chile.

Se trata, dijo el vocero, de una campaña de rumores pues "ni siquiera se ha pensado" en una reestructuración del gabinete de colaboradores del general Augusto Pinochet.

Mientras tanto, un estudiante opositor chileno murió y otros cuatro jóvenes fueron heridos ayer en el interior de la Cárcel Pública de Valparaíso, cuando una horda de reos comunes atacó el pabellón de los presos políticos, informaron abogados de la Comisión de Derechos Humanos.

En el ataque pereció Gonzalo Muñoz Aravena, estudiante de Historia de la Universidad de Playa Ancha, recluso por infracción a la ley de seguridad del Estado.

## WICKHAM DECLARA

"La misión principal de cada uno de nuestros ejércitos es proteger la seguridad de la nación especialmente contra el comunismo y del terrorismo que buscan la subversión", afirmó aquí el general John Wickham, jefe del Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos.

"Considero que la Conferencia de Ejércitos Americanos constituyó un rotundo éxito. Nuestras deliberaciones y las resoluciones que adoptamos deberían tener un importante impacto en nuestra continua cooperación sobre temas medulares de profesionalismo militar y sobre materias de seguridad hemisféricas", indicó el general Wickham, al abandonar territorio chileno. **AFP, IPS y ANSA.**

● **CHILE: CRITICA LA SITUACION DE RELIGIOSOS.** PARIS, 20 de noviembre. — La situación de los sacerdotes y religiosos se vuelve cada día más crítica en Chile, afirma aquí el vespertino francés **La Croix**. Un reportaje del corresponsal del diario en ese país sudamericano, reproduce fragmentos de una carta publicada por 10 sacerdotes y religiosos de la zona este de Santiago, quienes denuncian "la acción concertada de organismos que cuentan con toda la protección y apoyo financiero necesarios". El vespertino denuncia el secuestro de Iván Rojas, presidente del Comité de Derechos Humanos en esa zona, —ocurrido el pasado 14 de noviembre—, quien antes de ser liberado fue interrogado sobre las actividades del sacerdote de su parroquia. **PL.**

## AGENTES DE SEGURIDAD LIBERARON A POETA, AFIRMO ARZOBISPADO

Los servicios de seguridad de Chile liberaron al poeta Moisés Castillo, arrestado el pasado 12 de noviembre tras ser acusado de realizar actividades políticas, afirmó hoy el Arzobispado de la ciudad de Linares. También quedó en libertad el profesor Manuel Alarcón, detenido bajo la misma acusación, dijo el Arzobispado, cuyo titular Monseñor Carlos Camus había solicitado a las autoridades provinciales la liberación de cinco personas detenidas por la Central Nacional de Informaciones (CNI), aparato de seguridad del régimen militar.

Inicialmente, diversos sectores de esa ciudad agraria habían expresado su preocupación por "el secuestro de varios opositores realizado por grupos civiles armados no identificados". Con posterioridad, la CNI reconoció que estaban detenidos en uno de sus cuarteles y hoy informó que todos habían sido liberados sin cargos específicos.

IPS, 19/11/85

## ENCARCELAN A POLICIA QUE MATO A ESTUDIANTE

Un agente de Investigaciones (policía civil chilena) fue detenido y sometido a proceso por el asesinato de un estudiante ocurrido el 10 de noviembre último, se informó hoy en fuentes judiciales. La decisión contra el policía Fernando Romero Román fue adoptada por el Juez del crimen de Santiago, Patricio Villarroel, quien se encuentra investigando el homicidio del estudiante de 21 años de edad Carlos Collao Sarpi.

Según se indicó en el Tribunal, el policía está detenido en una unidad de Investigaciones y dispone de un plazo de cinco días para apelar de la resolución del Magistrado que lo "declaró reo", es decir, lo sometió a proceso.

La querrela contra el policía fue patrocinada por la abogada Pamela Pereira, vinculada a la Vicaría de la Solidaridad del Arzobispado de Santiago. La abogada dijo que una declaración formulada por Investigaciones sobre la muerte del joven causó "profundo dolor en su familia", porque la víctima fue acusada de delincuente y drogadicto. Indicó que la resolución del Juez confirmó las denuncias formuladas anteriormente sobre la responsabilidad del policía que asesinó a tiros al estudiante.

El hecho se produjo el 10 de noviembre en la población "El Cortijo", situada en la zona Norte de Santiago, donde hay numerosos barrios marginales, tras una discusión entre el policía y Luis Alberto Collao, hermano de la víctima. Carlos Collao fue asesinado por el policía cuando esperaba a su hermano, a poca distancia de su domicilio, recibiendo un impacto en la región torácica.

IPS, 19/11/85

AGRUPACION DE FAMILIARES DE PRESOS POLITICOS  
COMISION JURIDICA.

19 de julio de 1985.

LISTA DE PRESOS POLITICOS DE CHILE

ARICA

- 1.- BARRAZA VELIZ ALBERTO
- 2.- GOMEZ GARRIDO LUIS
- 3.- GUERRA OLMOS ARMANDO
- 4.- PAVELIO SANHUEZA OSCAR

ANTOFAGASTA

- 1.- ALEGRIA GOMEZ LUIS
- 2.- MELLADO ARAYA PATRICIO
- 3.- MIRANDA TIRADO EDGARDO
- 4.- NAVARRO VARGAS PEDRO
- 5.- PAREDES RIVEROS FREDDY

COPIAPO

- 1.- ALDAY ROJAS HECTOR
- 2.- MUÑOZ RODRIGUEZ VICTOR
- 3.- SALAS ROMERO JOSE
- 4.- TORRES TORREJON CARLOS
- 5.- SEPULVEDA ASTUDILLO JAIME
- 6.- VIVANCO VALENCIA JUAN

LA SERENA

- 1.- CAMPUSANO BUGUEÑO GERMAN
- 2.- GONZALEZ KARTULOVIC JUAN
- 3.- LOPEZ ARAYA JUAN
- 4.- MARIN MORALES JOSE
- 5.- MANDIETA RIVERA IVAN
- 6.- QUINTERIOS ESTRADA LUIS
- 7.- OLIVARES VARGAS RICARDO
- 8.- RIVERA RIVERA ISABEL
- 9.- RODRIGUEZ LOPEZ RENE
- 10.- SALINAS VALDES JOSE

- 11.- SALINAS VALDES MAURICIO
- 12.- VALENZUELA ALVAREZ RODRIGO
- 13.- VEGA FLORES JOSE

LOS ANDES

- 1.- HERRERA FARINA VIVIANA
- 2.- MARQUEZ RIQUELME JOSE
- 3.- VARGAS LIRA GUSTAVO

SAN FELIPE

- 1.- ALBA SANCHEZ FERNANDO
- 2.- BULNES VERA AUGUSTO
- 3.- MUÑOZ BUSTOS ABRAHAM

CUILLOTA

- 1.- CARTES ARRIUE JANETTE
- 2.- FIGUEROA GOMEZ ROSA
- 3.- GODOY PAREDES MARGARITA
- 4.- OGALDE VILLAFANA ALFONSO
- 5.- ROMAN PEREIRA BERTA
- 6.- VELIZ ESPINA SOLEDAD

VALPARAISO

- 1.- ALBANECICH GONZALEZ EDGARDO
- 2.- AREVALO ESTAY MARCOS
- 3.- BARAHONA CARVAJAL LUIS
- 4.- BLANCO PAVEZ CRISTOBAL
- 5.- BLANCO PAVEZ HORACIO
- 6.- BORQUEZ ARREDONDO OIMER
- 7.- BORQUEZ ARREDONDO LAZARO
- 8.- BURGOS IBANEZ PEDRO
- 9.- CANGINO ROJAS ROBERTO

- 10.- CONTRERAS TOBAR JORGE
- 11.- CONTRERAS PUELMA MIGUEL
- 12.- DAVILA LEON JUAN
- 13.- ESPINOZA SILVA GABRIEL
- 14.- GARCES SCHONER ADOLFO
- 15.- GOICOVIC DONOSO IGOR
- 16.- GOMEZ OSORIO FERNANDO
- 17.- GONZALEZ ORELLANA MARCELO
- 18.- GONZALEZ GONZALEZ EDUARDO
- 19.- HERNANDEZ DUBO PABLO
- 20.- HERRERA ZUAZOLA RENE
- 21.- FUENTES RAMIREZ FERNANDO
- 22.- IBAZETA JERIA PATRICIO
- 23.- MOLINA VEGA JORGE
- 24.- MORA ESCOBAR PATRICIO
- 25.- MORALES DE LA PIÑA LUIS
- 26.- MORALES RIQUELME JUAN
- 27.- MOYA ROMERO ANGEL
- 28.- MUÑOZ ARAVENA GONZALO
- 29.- MUÑOZ DELGADILLO ANDRES
- 30.- OSSES BELTRAN JUAN
- 31.- PIZARRO ARRIAGADA EDUARDO
- 32.- PIZARRO PEÑA RIGOBERTO
- 33.- PIZARRO RIQUELME EDGARDO
- 34.- QUINTEROS FIGUEROA JOSE
- 35.- RADAT BARRA CRISTIAN
- 36.- REYES URRRA IGNACIO
- 37.- ROSENTRETES ZAMORA EDUARDO
- 38.- SAGREDO PEÑA VICTOR
- 39.- SEPULVEDA FIGUEROA FRANCISCO
- 40.- SOTO ALVAREZ IVAN
- 41.- SOTO GUTIERREZ JORGE
- 42.- SOTO MALDONADO DAVID
- 43.- TAMAYO TOBAR MANUEL
- 44.- TORRES ROSELOT MIGUEL
- 45.- VARAS GONZALEZ EDUARDO
- 46.- YAÑEZ PARADA HECTOR

#### COLINA

- 1.- BASTIAS SILVA FERNANDO

#### PUENTE ALTO

- 1.- ASTORGA GUAJARDO FRANCISCO
- 2.- LEAL GONZALEZ MANUEL
- 3.- MONTECINOS ARAYA DANIEL
- 4.- PLAZA MASSIGNOTI ALEJANDRO
- 5.- SOTO ARCE RAUL

#### BUIN

- 1.- PACHECO VARGAS JUAN
- 2.- REYES SUSARTE RAUL
- 3.- SANCHEZ PETIT GONZALO
- 4.- SILVA VILLEGAS CARLOS

#### CARCEL PUBLICA - SANTIAGO

- 1.- ABARCA CASTRO PEDRO
- 2.- AGUILAR GAMBOA JOSE
- 3.- ALFARO BASSANO DANIEL
- 4.- ARANCIBIA ORDENES ARMANDO
- 5.- ARANCIBIA ORTIZ EDUARDO
- 6.- ARAYA BODABIO MARIO
- 7.- BECERRA NUÑEZ RAMON
- 8.- BELMAR ERICES LUIS
- 9.- BLANCHET MUÑOZ RAUL
- 10.- BUSTOS SAAVEDRA OSVALDO
- 11.- CABRERA FUENZALIDA JORGE
- 12.- CACERES TOLEDO ALFREDO
- 13.- CASTILLO AGUILERA PATRICIO
- 14.- CASTRO MONTANARES RAUL
- 15.- CARVAJAL BELMAR MAXIMO
- 16.- CONTRERAS OSORIO CARLOS
- 17.- CORTEZ INOSTROZA HECTOR
- 18.- CRUZ IBARRA GALO
- 19.- ESPERCUEZ CORDOVA HIGINIO
- 20.- EUGENIO EUGENIO JUAN
- 21.- GAJARDO ORTIZ JUAN
- 22.- GALANAKIS TAPIA ANDRES
- 23.- GALLEGUILLLOS SALINAS FERNANDO
- 24.- GALVEZ CHACANA ROBERTO
- 25.- GALVEZ SARAVIA JULIO
- 26.- GOMEZ JAQUE CLAUDIO
- 27.- GONZALEZ SILVA LUIS
- 28.- GONZALEZ URRUTIA MARCOS
- 29.- GUTIERREZ ROJAS VICTOR
- 30.- GUZMAN ROBINSON LUIS
- 31.- GARCIA SEGOVIA ESTEBAN
- 32.- HERRERA ILLANES HECTOR
- 33.- LEAL SAN MARTIN MARCOS
- 34.- LEAL SAN MARTIN ROLANDO
- 35.- LEVINAQ RIVEROS JOSE
- 36.- LIRA TEILLERY HORACIO
- 37.- LOPEZ MORA LUIS
- 38.- MATURANA BURGOS VICTOR
- 39.- MALDONADO GONZALEZ CLEMENTE
- 40.- MEDINA SOTO JOSE

41.- MENESES TORRES CRISTIAN  
 42.- MOLINA OTAROLA RAUL  
 43.- MONTES GARCIA FERMIN  
 44.- MONCADA SEPULVEDA OMAR  
 45.- MORAN TAPIA LUIS  
 46.- MORALES LIZANA JOSE  
 47.- MOREIRA BARAHONA RAMON  
 48.- MUÑOZ ALTAMIRA FERNANDO  
 49.- MUÑOZ ESPINOZA MARIO  
 50.- OLIVERA BUSTOS JORGE  
 51.- PEÑA BARRAZA GERMAN  
 52.- PEÑA RIVEROS FRANCISCO  
 53.- PEREZ FIGUEROA CARLOS  
 54.- PIZARRO ALVARADO GUILLERMO  
 55.- POBLETE GONZALEZ JORGE  
 56.- REYES VIVANCO MIGUEL  
 57.- ROJAS MUÑOZ LUIS  
 58.- ROJAS VILARDEL LUIS  
 59.- ROJAS ALBORNOZ CARLOS  
 60.- ROMAN YAÑEZ GENARO  
 61.- RODRIGUEZ MORAGA RODOLFO  
 62.- RUIZ MOSCATELLI RAFAEL  
 63.- RUIZ SAAVEDRA JUAN  
 64.- SALAS ROMERO JOSE  
 65.- SALINAS HERRERA SAMUEL  
 66.- SANTIBAÑEZ ZUÑIGA PABLO  
 67.- SILVA ESPINOZA SERGIO  
 68.- SOTO LOPEZ SERGIO  
 69.- TORO VEGA ALVARO  
 70.- TRUJILLO ZAMORANO HUMBERTO  
 71.- VALENZUELA CAMUS MANUEL  
 72.- VALENZUELA ESPINOZA FERNANDO  
 73.- VARAS PEREZ PABLO  
 74.- VARGAS CALDERON HUMBERTO  
 75.- VILCA VALLEJOS HUGO  
 76.- YAÑEZ VILLALOBOS VICTOR  
 77.- ZEPEDA CAMILLIERY GUSTAVO  
 78.- ZALDIVIA ESPINOZA JORGE  
 79.- CARTAGENA CORDOVA ROLANDO  
 80.- GONZALEZ ROJAS JAVIER

PENITENCIARIA - SANTIAGO

1.- ARANDA MIRANDA CARLOS  
 2.- BARRA LINCO FELICIANO  
 3.- BUIT GUTIERREZ CARLOS  
 4.- CALDERON TORO LILFONSO  
 5.- CARRILLO ORTIZ IVAN  
 6.- CRUZ NAVARRETE WALDO  
 7.- BUSTAMANTE GARCIA MANUEL

8.- DIAZ OLEA JUAN  
 9.- DURAN CASTRO ERNESTO  
 10.- DURAN CASTRO FREDDY  
 11.- ESCALA ILLANES CARLOS  
 12.- FIGUEROA JORQUERA JOSE  
 13.- FLORES RAMIREZ SERGIO  
 14.- GARCIA DE LA BARRA CAMILO  
 15.- GARCIA HERRERA CARLOS  
 16.- GONZALEZ QUIROGA GONZALO  
 17.- GONZALEZ UGALDE LUIS  
 18.- GUAJARDO PEÑA VLADIMIR  
 19.- HERMISILLA DIAZ RICARDO  
 20.- HERRERA GONZALEZ MARIO  
 21.- IBAÑEZ CASTRO ROBERTO  
 22.- INOSTROZA MARQUEZ SERGIO  
 23.- LOPEZ CANDIA HUMBERTO  
 24.- LOPEZ REBOLLEDO DAGOBERTO  
 25.- MANSILLA ADASME VLADIMIR  
 26.- MUÑOZ RAUL  
 27.- MARCHANT MOYA HUGO  
 28.- MENDOZA LUCERO MARCELO  
 29.- MELLA CRUCES MARIO  
 30.- MENA BASTIAS HERIBERTO  
 31.- MILLAS DE LA MASSA RENATO  
 32.- MINGUEZ NARANJO JOSE  
 33.- MONTENEGRO PINO LUIS  
 34.- CERDA CASTRO SANTIAGO  
 35.- PALMA DONOSO JORGE  
 36.- PEREZ QUINTEROS MIGUEL  
 37.- PIZARRO CARLOS  
 38.- PIZARRO CESPEDES MIGUEL  
 40.- QUINTANA CONTRERAS LUIS  
 41.- REVECO SOTO FERNANDO  
 42.- RIQUELME RETAMAL RUBEN  
 43.- RIVERA CARRION JOSE  
 44.- ROJAS ZUÑIGA HERIBERTO  
 45.- RODRIGUEZ PEHUEN SERGIO  
 46.- RODRIGUEZ MORALES SERGIO G.  
 47.- ROLDAN ARELLANO GASTON  
 48.- TORRES SERGIO  
 49.- TRONCOSO CISTERNAS ETNOLEX

51.- VARELA RODRIGUEZ LUIS  
 52.- VARGAS BARAHONA CRISTIAN  
 53.- VEGA POZO LEONARDO  
 54.- ZUÑIGA ARELLANO VICTOR  
 55.- PEREZ VARGAS ROMELIO

SAN MIGUEL

- 1.- ARANCIBIA MOREL VILMA
- 2.- CAPRILES ROJAS SUSANA
- 3.- CASTRO URRA LEDY
- 4.- GONZALEZ CANETE CONSUELO
- 5.- ILLANES PIZARRO IRENE
- 6.- LOPEZ PAVEZ SONIA
- 7.- MANQUELAF PICHULMAN XIMENA
- 8.- MONSALVA PAIVA ANA MARIA
- 9.- NEGRETE ALVIÑA GILDA
- 10.- ORTEGA ARAYA MYRIAM
- 11.- PEÑA CARDENAS RITA
- 12.- RADRIGAN PLAZA CECILIA
- 13.- ROI JONES PATRICIA
- 14.- RENDIO OLATE ELISABETH
- 15.- RAMOS RAMIREZ CLARA
- 16.- SIERRALTA JARA MARIA SOLEDAD
- 17.- TRAPILAF YAÑEZ SANDRA
- 18.- SOTO GONZALEZ MARTA
- 19.- VALENCIA REYES RITA

RANCAGUA

- 1.- MATURANA LEAN ERNESTO
- 2.- RAMIREZ SUAREZ PEDRO

PEUMO

- 1.- SANHUEZA GARRIDO ANGEL

CURICO

- 1.- GOMEZ NAVARRO ULISES
- 2.- VALENZUELA SERRANO RICARDO

TALCA

- 1.- CONTRERAS AGUIRRE JORGE
- 2.- DASTRE GONZALEZ HERNANDO
- 3.- MARTINEZ MUÑOZ JORGE

LINARES

- 1.- FERNANDEZ LEMBACH PEDRO
- 2.- VILLAGRA ARENAS RIGOBERTO
- 3.- WEBAR DELGADO CARLOS

CHILLAN

- 1.- ALFARO RIVERA FRANCISCO
- 2.- GODOY FRITIS SERGIO
- 3.- MARQUEZ ROMERO CRISTIAN
- 4.- MEJIAS HERNANDEZ CORINA
- 5.- MORENO HERRERA NESTOR

LOS ANGELES

- 1.- ALFARO RIVERA PEDRO

CONCEPCION

- 1.- ACEVEDO SAEZ GALO
- 2.- ACUÑA PAVEZ TOMAS
- 3.- ARROYO SOTO MARIA
- 4.- BARRIGA GUTIERREZ MIGUEL
- 5.- BRAVO FAUST SERGIO
- 6.- BERSTEIN RODGET ALEJANDRO
- 7.- BUSTOS TRONCOSO JUAN
- 8.- CID GONZALES MIGUEL
- 9.- CIFUENTES TRONCOSO SERGIO
- 10.- ESPINOZA CRUCES RICARDO
- 11.- FARIÑA CONCHA RAUL \*
- 12.- FIGUEROA ZAPATA MARIO
- 13.- JARA FUENTES NICOLAS
- 14.- JEGO ARAYA HECTOR
- 15.- NEIRA CONTRERAS LUIS
- 16.- PEREZ ROMERO RAMON
- 17.- SANDOVAL TORRES JUAN
- 18.- SANCHEZ ROJAS JESUS
- 19.- VASQUEZ SOTO EDUARDO
- 20.- VEGA PLAZA SARA
- 21.- VIDARRAUZAGA MANRIQUEZ IGNACIO

TALCAHUANO

- 1.- AREVALOS MORALES HUMBERTO
- 2.- ARIAS OLMEQUE ESTEBAN
- 3.- BORQUEZ LAGOS FRANCISCO
- 4.- REYES BAEZA LUIS
- 5.- BORQUEZ LAGOS RICARDO

CORONEL

- 1.- ARANGUIZ RUZ MARIA SOLEDAD
- 2.- ESCRIBANO VELOZO MARCELA
- 3.- CHACALTANA PIZARRO M.CRISTINA
- 4.- OJEDA ARAVENA ARINDA
- 5.- ZALAUQUET DAHER PATRICIA

TEMUCO

- 1.- ARROYO SOTO MARIA
- 2.- CASTILLO OVIEDO JULIO
- 3.- CALLUPI CARMEN
- 4.- GALLARDO GUAICHAQUEO GALVARINO
- 5.- MARTINEZ BASCUÑAN SUSANA
- 6.- REILAF CURAQUEO JOSE
- 7.- RODRIGUEZ SANDOVAL NELSON
- 8.- PAINEMAL GALLARDO MARTIN
- 9.- PAINEMAL GALLARDO LINCOYAN
- 10.- PAINEMAL MORALES PAICAVI
- 11.- PAINEMAL EUGENIO
- 12.- ROJAS SOTO YURI
- 13.- SALDANA SANDOVAL IVAN
- 14.- SEPULVEDA VILLANUEVA HUGO

LAUTARO

- 1.- GUAJARDO ROJAS JULIETA

PITRUFQUEN

- 1.- GARAY GRENETTI ERIKA

OSORNO

- 1.- BARRIGA URIBE JORGE
- 2.- AILLAPAN QUIJON ISRAEL
- 3.- ALARCON BARRIENTOS PATRICIO
- 4.- FERNANDEZ OJEDA RODOLFO
- 5.- GALLARDO CORDERO HERMEREGILDO
- 6.- URIBE ANDREADE CESAR

NUEVA IMPERIAL

- 1.- BAEZA BARRAZA AIDA



### INFORME SOBRE DERECHOS HUMANOS

En otro orden de cosas, el severo informe sobre la situación de los derechos humanos en Chile, entregado a la Asamblea General de las Naciones Unidas, es "un anticipo del análisis de la historia de Chile que habrá que hacer en algunos años más", dijo la ex embajadora en la OEA, Mónica Madariaga.

La diplomática y ex ministra de Justicia del gobierno del general Augusto Pinochet, señaló que "desde el primer momento en que llegó ese informe a mis manos, llegué a ciertas conclusiones muy personales que, como ustedes podrán advertir, son parte significativa de la cau-

sa por la cual estoy de retorno en mi país, absolutamente alejada de toda conexión gubernamental".

El documento califica de "crimen particular abominable" el asesinato de tres chilenos en marzo de este año, al cual fueron vinculados agentes de la policía, y denuncia el "sentimiento de inseguridad" que reina en Chile a raíz de las detenciones con fines intimidatorios practicadas por elementos de seguridad vestidos de civil.

Al intervenir en un foro realizado en esta ciudad, con el cual se inauguraron las actividades de la Comisión de Derechos Humanos del Colegio de Abogados, la ex embajada de Chile en la OEA aseguró

que "el informe es absolutamente objetivo".

El documento, preparado por el ex canciller costarricense Fernando Volio, con base en relatos considerados fidedignos, recogidos en el extranjero, señala que sin una estructura de carácter democrático "la situación de los derechos humanos en Chile no podrá ser satisfactoria y puede agravarse cada vez más".

EXCELSIOR, 25/11/85

PRISIONERAS POLITICAS (CARCEL DE SAN MIGUEL)

MIRIAM ORTEGA ARAYA

Detenida el: 31-01-81

Procesos: Rol 141-81

881-80 1a. F.M. Rol 992-80 2a. F.M. y 235-83, 275-80 3a. F.M.

Procesada por L. de S. I. del E. y Ley de C. de A. y E. Sumarios en plenario. Proposición de condena del Fiscal Militar General: PENA DE MUERTE

Dirección Postal: Señora

Albertina Moraga

Avenida Lazo 1191

San Miguel-Santiago

CECILIA RADRIGAN PLAZA

Detenida el: 26-10-81

Procesos: Rol 947-80

188-81 1a. F.M. y 992 2a. F.M.

Procesada por L. de S.I. del E. y Ley de C. de A. y E. Sumarios en plenario.

Proposición de condena del Fiscal Militar General: PENA DE MUERTE

Dirección Postal: Jorge Radrigán Plaza

Carmen Mena 736

San Miguel-Santiago

ELIZABETH RENDIC OLATE

Detenida el: 28-10-82

Procesos: 992-80

2a. F.M. y 275-80 3a. F.M. Ambos en plenario. Además, la Corte Suprema la condenó a 4 años de cárcel.

Dirección Postal: Sigrid Olate

Pedro Torres 180C Depto. 31

Santiago

SUSANA CAPRILES ROJAS

Detenida el: 7-09-83

Procesada por la 1a. F.M.

Sumario secreto L. de S. I. del E. y L. de C. de A. y E.

Dirección Postal: Doris Caprile Rojas

Salvador Sur 868 Depto. 10

Santiago

MARTA SOTO GONZALES

Detenida el: 7-09-83

Procesada por la 1a. F.M.

Sumario secreto L. de S.I. del E. y L. de C. de A. y E.

Dirección Postal: Lily González

Luis Thayer Ojeda 43 Depto 105  
Santiago

---

MARIA SOLEDAD SIERRALTA

Detenida el: 18-04-84

Procesada por la 2a. F.M.

Sumario secreto: Petición del Fiscal 3 años y 1 día por L. de S.I. del E. y 541 días por L. de C. de A. y E.

Dirección Postal: Jorge Sierralta F.

General Gorostiaga 345  
Santiago

---

RITA PEÑA CARDENAS

Detenida el: 7-03-82

Procesos: 692-78 Corte de Apelaciones, condenada a 4 años de extrañamiento.

Proceso 285-81 F.M.

Petición del Fiscal: 13 años de cárcel

Dirección Postal: Eliana Cárdenas

Román Díaz 250 Depto. E  
Santiago

---

IRENE ILLANES PIZARRO

Detenida el: 9-05-85

Procesada por la. F.M.

Infracción a la L. de S.I. del E. Proceso en sumario secreto

Dirección Postal: Bugaria 1554

Población Hermida de la Victoria  
Pudahuel  
Santiago

---

RITA VALENCIA REYES

Detenida el: 16-10-84

Procesada por infringir la Ley antiterrorista. Proceso en sumario secreto

Dirección Postal: Alamiro Valencia

Pasaje Helsinky 1535  
Población Juanita Aguirre  
Conchalí-Santiago

---

GILDA NEGRETE ALVINA

Detenida el: 22-09-84

Procesada por la 3a. F.M. Infracción a la L. de S. I. del E. Y L.de C. de A. y E.

Sumario secreto

Dirección Postal: Gloria Alviña  
Milton Rossel 7173  
Villa Presidente Kennedy  
Pudahuel-Santiago

---

LEDY CASTRO URRA

Detenida el: 19-10-84

Procesada por infringir la L. de S. I. del E.

Causa Rol: 2264-84 F.M.

Dirección Postal: Escribir a su nombre  
Calle Nueva 373  
Villa Blanco  
Rancagua  
Chile

---

SONIA LOPEZ PAVEZ

Detenida el: 26-10-84

Procesada por infracción a la L.de S.I. del E. Proceso cerrado

Dirección Postal: Sandro de Escalona 176  
Población Olivo B Paradero 40  
San Bernardo  
Chile

---

CONSUELO GONZALEZ CANETE

Detenida el: 28-11-84

Procesada por la 1a. F.M. infracción a la L. de C. de A. y E.

Sumario secreto

Dirección Postal: (Escribir a su nombre)  
Pasaje Almanzo 6068  
Villa Robert Kennedy  
Maipú-Chile

---

XIMENA MANQUELAF PICHULMAN

Detenida el: 28-11-84

Procesada por la 1a. F.M. Infracción a la L. de C.de A.y E. Sumario secreto

Dirección Postal: (Escribir a su nombre)  
Pasaje Huentay 737  
Villa Robert Kennedy  
Estación Central

---

**SANDRA TRAFILAF YANEZ**

**Detenida el: 6-12-84**

**Procesada por la 2a. F.M. Infracción a la L.de C.de A. y E.**

**Sumario secreto**

**Dirección Postal: (Escribir a su nombre)**

**Escultor Rodin 5604**

**San Miguel**

**Santiago**

---

**CLARA RAMOS RAMIREZ**

**Detenida el: 1-06-84 en la ciudad de Antofagasta.**

**Condenada a 541 días de prisión, que cumplirá el próximo mes de noviembre (es la única prisionera, en San Miguel, que ha sido condenada).**

**Dirección Postal: Manuel Rodríguez 521**

**Buín - Chile**

---

**ANA MARIA MONSALVE PAIVA**

**Dirección Postal: (Escribir a su nombre)**

**Salvador Sanfuentes 532**

**La Florida**

**Santiago**

---

**VILMA ARANCIBIA MOREL**

**Dirección Postal: (Escribir a su nombre)**

**Almirante Barroso 206 Depto. 43**

**Santiago - Chile**

---

**F.M. = Fiscalía Militar**

**L.de S.I. del E. = Ley de Seguridad Interior del Estado**

**L.C. de A. y E. = Ley de Control de Armas y Explosivos**

## JOAN JARA:

**"Con derecho a recuperar los hilos"**

"El 15 de octubre de 1973, mientras abordaba el avión en el aeropuerto Pudahuel de Santiago, escoltada por el cónsul británico, yo era una persona carente de identidad. Lo que yo hubiera sido —¿bailarina, coreógrafa, profesora, esposa?—, había dejado de serlo. Miré a mis dos hijitas mientras se acomodaban en sus asientos delante de mí, pálidas y sumisas, sin siquiera alborotar por cuál de las dos ocuparía el asiento de la ventanilla, y tuve plena conciencia de que ahora dependían enteramente de mí..."

Así comienza su relato Joan Jara en el libro donde reconstituye una historia personal y colectiva que vivió junto a Víctor Jara por más de una década. "Yo fui de los que se marcharon", continúa. "Tenía pasaporte británico, pero después de casi 20 años en Chile retornaba a Inglaterra convertida en una extranjera. En ese momento estaba pensando en castellano y no en inglés. No tenía trabajo ni dinero, y todas nuestras posesiones fueron metidas en tres maletas: en lugar de ropa nos llevamos fotos, cartas, discos".

—En estos días se cumplen doce años de la muerte de Víctor. ¿Cómo logró superar el dolor y mirar hacia adelante?

—Muchas familias que han sufrido este dolor tan grande deben haber sentido lo mismo que yo: lo que ayuda a superarlo es el apoyo y solidaridad, el calor humano que uno recibe. También ayuda el deseo que tenemos de agarrarnos a la vida y sobrevivir.

—En esa lucha por la vida, ¿qué significó para usted escribir el libro sobre ese hombre que se transformó en un símbolo en estos años?

—Viví muchos años bajo la sombra de lo que pasó en setiembre de 1973. Justamente porque Víctor era un símbolo para mucha gente. Pero uno no puede vivir con la muerte. Sentí que de alguna manera ese Víctor que formó parte de una vida tan positiva cuando estuvimos juntos, se iba alejando al convertirse en algo demasiado simbólico...

"Sentí que era necesario contar nuestra experiencia con calma y tranquilidad, dejar un testimonio de Víctor por escrito. Me demoré tres años. Fue un trabajo duro, buscando en la memoria y en muchas entrevistas con gente que conocía a Víctor. Lo que él dejó fue su tremenda vitalidad y su tremenda fuerza para luchar por los valores que él creía, por la justicia..."

—Con el libro sintió que había cerrado un ciclo de su existencia... ¿Cómo decidió volver a Chile?

—Una vez que había logrado escribir el libro sentí que tenía derecho a recuperar los hilos de lo que había sido mi vida profesional, mi propia expresión. Yo era bailarina, profesora de danza. Sentí que quería volver a hacerlo en Chile donde tengo muchos lazos y experiencias: hace



Joan Jara

30 años que he estado metida en la vida cultural de acá. La parte más importante de mi vida fue aquí.

—Usted fue miembro del Ballet Nacional y profesora de las Escuelas de Danza y Teatro... ¿Hay ahora posibilidades de desarrollar esta labor independientemente?

—Ha sido lindo reencontrarme con la enseñanza y con una generación joven. Hay una tremenda inquietud de los jóvenes por hacer cosas, por expresarse, están ávidos de aprender. Y ahora tienen cero pesos, caminan kilómetros desde donde viven porque no tienen para la micro, a veces ni almuerzan, pero no han perdido su creatividad. Hay muchos grupos pero están aislados: en las universidades antes había posibilidad de reunirse, de trabajar juntos.

"Ahora hay problemas prácticos, de infraestructura, de no contar con salas adecuadas. Antes se subvencionaba el arte. Ahora es terrible para mí que me paguen; yo nunca había hecho clases a gente que pagara. Creo que los jóvenes deberían tener derecho a desarrollar sus cualidades".

—¿Cree que los chilenos tienen talento para la danza, tienen libertad de expresión corporal?

—La primera impresión que tuve es que había mucha introspección, a pesar de la creatividad y talento. Hay poca exuberancia y vitalidad, como si la gente tuviera miedo de expresarse: hay algo más recogido con tendencia a la lentitud.

—¿Cómo puede ayudar la danza a una vida mejor?

—A través de la danza se sacan las trabas, las inhibiciones, una persona puede darse a conocer en forma más completa. Un niño y un adulto se pueden expresar con libertad de movimientos y también comunicarse mejor. La meta en la danza no es el ejercicio físico ni el lucimiento estético, sino sonsacar lo más profundo de la persona en su relación con las cosas, con la gente, con la naturaleza.

"Es algo directo, intuitivo, no sólo intelectual. Ahí hay algo integral, una emoción, un contacto físico. Se produce una especie de liberación".

## PATRICIO BUNSTER:

**"Siempre pensé en volver"**

—¿Qué le significó el exilio?

—Nunca pensé que se iba a prolongar tanto. Aunque no fui de esos que tienen la maleta lista para el regreso, siempre pensé que volvería. Fui director de movimiento en el Teatro de Rostock y coreógrafo. Después, en Dresden participé en la formación de bailarines. Fue curioso, porque el ballet chileno —al revés de los latinoamericanos— tuvo una raíz alemana.

"El ballet lo formó Ernst Hoffmann, vino Kurt Jooss, Sigurd Leeder que había sido mi profesor en Inglaterra y dirigió la escuela acá, por tres años. Cuando yo llegué a Alemania, después de tantos años de fascismo, de guerra, de post guerra se había perdido un poco de esa tradición y de ese avance en el ballet. Yo, un chileno, empecé a enseñar lo que estaba en su tradición.

—Y en Chile ¿qué encontró a su vuelta?

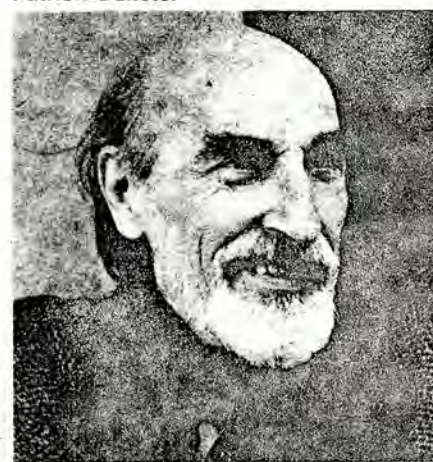
—Me vine porque quería entregar todo lo que estudié, aquí. Me quedé realmente sorprendido: hay gente de gran talento, se hacen obras muy sinceras y muy serias. Pero esto tendría que desarrollarse más, con apoyo. Es increíble que la gente tenga que cruzar la ciudad a pie para venir a clase de danza.

"Yo trabajé en una escuela —en Alemania— donde a los alumnos les pagan por estudiar: un año antes de terminar sus estudios, les entregan un contrato de trabajo en una compañía establecida".

—En lo personal y cotidiano, ¿cómo ha vivido en estos nuevos meses?

—De momento, está pesada la cosa. No he tenido tiempo de ver mucho de lo que se hace en arte. Creo que hay mucha gente que hace cosas a pesar de las dificultades. He hecho seminarios para actores y bailarines. En Espiral, estamos tratando de canalizar distintos proyectos: las clases, las funciones que presentaremos más adelante y la formación de monitores. Esto lo hago en Concepción ahora: no se trata de llevar arte al pueblo, sino de entregar los medios para que se exprese por sí mismo".

## Patricio Bunster





# Solidaridad de la CTM con sindicatos chilenos

Los dirigentes de la Comisión Sindical Chilena - CUT, en México, Juan Vargas Puebla, José Vaccaro, Orlando Moraga y Héctor Morales, sostuvieron una cordial entrevista con don Fidel Velázquez, Secretario General de la Confederación de Trabajadores de México, en la que le informaron respecto a la difícil situación por la cual atraviesa el movimiento sindical chileno, enfrentando a la dictadura militar del general Pinochet.

Contra las arbitrarias medidas de la dictadura se han efectuado protestas de la población, que han sufrido duras represiones policiales; sin embargo, la clase trabajadora no está dispuesta a someterse ni renunciar a sus reivindicaciones económicas, sociales y políticas. Por esta razón, las jornadas iniciadas el 5 de noviembre, tienen el objetivo de lograr: a) la libertad de Rodolfo Seguel, Manuel Bustos, dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores y de todos los presos sindicales y políticos que se encuentran en las cárceles de las diversas provincias del país y que suman más de 800; b) respuesta a las demandas establecidas en el pliego de peticiones, que aparte de un aumento salarial, exige el respeto a las conquistas laborales, los derechos humanos, el retorno a Chile de los exiliados y el restablecimiento de la democracia.

El compañero Fidel Velázquez, expresó su solidaridad y la de los obreros afiliados de la CTM, a las justas demandas de los trabajadores chilenos. Estuvo de acuerdo también que la diputación obrera presente a la Cámara de Diputados una propuesta solidaria con las luchas del pueblo por el restablecimiento de la democracia en Chile, para lo cual dio instrucciones al diputado Blas Chumacero, para que elabore un proyecto al respecto. Además, don Fidel envió el siguiente cable al Comando de Trabajadores Chilenos:

FEDERICO MUJICA.  
CALLE MAC-IVER, SANTIAGO DE CHILE.

CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE MEXICO SOLIDARIZA CON LA JORNADA CONVOCADA POR EL COMANDO NACIONAL DE TRABAJADORES, EN FAVOR DE LA LIBERTAD DE LOS PRESOS SINDICALES Y POLITICOS, POR LAS DEMANDAS DE MEJORAMIENTO DE LOS SALARIOS Y SOCIALES DE LOS OBREROS Y CAMPESINOS Y POR EL RESTABLECIMIENTO DE LA DEMOCRACIA EN LA NACION CHILENA.

MEXICO, D. F., 5 DE NOVIEMBRE DE 1985.  
FRATERNALMENTE.  
FIDEL VELAZQUEZ,  
SECRETARIO GENERAL.

SOLIDARIDAD CON CHILE

**LIC. GABRIEL VALDES**  
Alianza Democrática

**LIC. MANUEL ALMEYDA**  
Movimiento Democrático Popular  
Vicaría de la Solidaridad  
Plaza de Armas 444  
Santiago de Chile

En representación universitarios de Puebla saludamos lucha unitaria pueblo chileno por recuperar democracia. Nos asociamos demanda libertad presos políticos y sindicales y restablecimiento derechos humanos.



“PENSAR BIEN PARA VIVIR MEJOR”  
Puebla, Pue., 21 de noviembre de 1985  
**LIC. ALFONSO VELEZ PLIEGO**  
Rector de la Universidad Autónoma de Puebla

00004595 0000003 0000039